

PRECIO	
Semana	E\$ 6,00
Aéreo a Provincias	E\$ 7,00
Domingo	E\$ 7,00
Aéreo a Provincias	E\$ 8,00

La derecha predica, pero no practica

GRAVE ATENTADO CONTRA LA LIBERTAD DE PRENSA

- Camioneros reaccionarios impiden paso de prensa de izquierda
- Detienen camiones con el papel para "Clarín"
- ¿Qué dirá la SIP de esta maniobra contra la libertad informativa?



LA ACTITUD de los camioneros se mantuvo ayer, intransigente, bloqueando totalmente la carretera Panamericana Sur, impidiendo el libre tráfico de vehículos.

Estos elementos provocadores le hacen el juego a la derecha.



NINGUN VEHICULO motorizado, camión, camioneta, automóvil o similares, lograba traspasar en la tarde de ayer la barrera que colocaron los camioneros en plena carretera panamericana, a la altura de Graneros. Miles y miles de vehículos, entre ellos buses interprovinciales, debieron regresar a Rancagua o a Santiago, ante la imposibilidad de continuar su viaje por la cerrada actitud de los choferes y propietarios de camiones que, según ellos, obedecían órdenes de la Confederación en que se agrupaban.

Consultados acerca de su movimiento, algunos de las personas que se encontraban en plena vía pública, señalaron que el movimiento continuaba, impidiendo el paso de toda clase de vehículos, incluyendo el de "cierta prensa".

—¿Qué sucederá acerca de los camiones que transportan los diarios al sur del país?— se les preguntó.

—No sabemos aún, dijo un chofer, pero de entre un grupo salieron voces que manifestaron abiertamente su posición: "Los diarios gubernistas no pasan por aquí de ninguna manera".

EN DESACUERDO

Mientras en Santiago y Rancagua se realizaban reuniones con las autoridades para encontrar una solución al impasse, Juan Sánchez, presidente del Sindicato de Dueños de Camiones de San Francisco de Mostal, declaró:

"Nuestro sindicato no está de acuerdo, bajo ningún punto de vista, con la actitud que se ha tomado de bloquear la carretera. Nosotros recibimos una orden de la Confederación y nos instalamos a ambos lados de la carretera para impedir solo el paso de camiones, pero el resto transitaba libremente. Sin embargo, hace una media hora (16 horas), los camioneros de afuera, es decir, que transitaban por el lugar, decidieron bloquear el paso de camiones totalmente. Estos son los más exaltados. Nuestra Confederación había prometido conseguirnos neumáticos y si no acatamos la orden nos dejan sin cuota".

NO SE

El dirigente señaló asimismo que se apoyaba a un gremio de Aysén que tenía "quedar sin trabajo", al instalarse una empresa estatal de transportes, agregando que también habían tenido conocimiento de que se comenzaría a entregar camiones a los asentamientos, aunque indicó inmediatamente que "no sabía quien había hecho tales aseveraciones, aunque ya les había informado de ello".

DIARIOS DE IZQUIERDA (NO)

En la carretera regresamos a conversar con los elementos calificados como los más exaltados por el dirigente, y nuevamente fueron consultados acerca de su actitud.

—Estamos esperando aquí el resultado de las conversaciones, esto puede durar más tiempo, pero por el momento el movimiento es indefinido.

—¿Definitivamente no pasa ningún vehículo?

—Aquí no pasa nadie.

—Esta noche comenzarán a transitar hacia el sur los camiones que transportan los diarios (que va a suceder con ellos)?

—No sabemos todavía, y sonriendo socarronamente agregó: "A lo mejor, algunos no pasan".

ATAQUE A "CLARIN"

En ese momento fuimos informados que en la noche del lunes se pincharon los neumáticos a las camionetas de "Clarín", que no pudo pasar más allá de Talca, y que, hecho insólito, se detuvieron los camiones que traían las bobinas de papel desde Nacimiento y Bio-Bio, lo que demuestra cuán falsa es la campaña contra el paso de la Papelera al área social.

DEL PN

Un vecino que tiene su domicilio cerca de la carretera, llamó a los reporteros a un lado de la carretera:

—Oiga, anoche estuvieron por aquí esos gallos del Partido Nacional, andaban en unos automóviles nuevos. Este es un movimiento político, no gremial".

En Instituto de Neurocirugía

PRESIDENTE INAUGURO CENTRO PARA ENFERMOS PARAPLEJICOS

"CUANDO OTROS que tienen todas las condiciones, se sienten aplastados o son incapaces de reaccionar frente a una exigencia de la propia vida o de su propia obligación de hombre, hay otros hombres y mujeres que castigan injustamente se sobreponen al castigo. Entienden, saben y sienten que pueden incorporarse con la fuerza creadora de su inteligencia y de sus manos, al fenómeno de la dignidad de saber y que a pesar de estar castigados, con su propio esfuerzo pueden contribuir al progreso y a mantener a los suyos.

Con estas palabras el Presidente de la República Dr. Salvador Allende se refirió a los enfermos parapléjicos en la inauguración del centro de rehabilitación, realizada en el Instituto de Neurocirugía.

Este proyecto, que integrará a cientos de enfermos, que sufren parálisis de ambas piernas a labores productivas, contó con la ayuda del Servicio de Cooperación Técnica y con el Adiestramiento de INACAP.

En el recinto hospitalario, el Jefe del Estado fue recibido por el Dr. Alfonso Asenjo y por la visitadora social y gran impulsadora de esta obra, Ivonne Sage. La ceremonia se efectuó en la fábrica de ropas de trabajo que se creó para que los pacientes desarrollen estas actividades.

Este centro está proyectado para que se autofinancie, ya que a la larga se transformará en una verdadera industria competitiva, lo que permitirá con el excedente, crear nuevos centros, a lo largo de todo el país.

VALOR MORAL Y ESPIRITUAL

En su intervención el Primer Mandatario, refiriéndose a la deficiencia física de los pacientes, señaló lo doloroso que era el saber que tantos hombres en el

mundo, con capacidad física e intelectual no se entregan al esfuerzo de superarse, de prepararse o de trabajar. Y al pensar en la juventud que busca el escapismo en las drogas y que aquellos que lo hacen en el alcohol "uno siente alivio, estímulo frente a realizaciones como la que hoy estamos inaugurando", expresó el Presidente Allende.

"Para mí como médico y como Presidente de la República, es extraordinariamente significativo este acto. Podría decir que hace muchos meses, quizás años, que

no he sentido más de cerca y con mayor intensidad el contenido de las palabras que aquí se han dicho y más que eso, ver la materialización de una obra de tan alto significado social".

Más adelante al hacer referencia de la obra realizada por estos enfermos, el Jefe del Estado expresó: "Que gran lección, que extraordinaria lección, es ver hombres y mujeres, de los cuales la mayoría de ellos eran seres normales, que por un accidente ven trastocada toda su existencia. La mayoría de ellos seres útiles que por un vuelco

brusco, ven cambiada toda la norma de su propia vida y que lentamente no sólo van recuperándose físicamente en lo posible, sino que van adquiriendo una fuerza espiritual y una entereza moral que hay que destacar".

Destacó con énfasis la lección que estos pacientes están dando a todos aquellos, que por una u otra razón, no han sido capaces de sobreponerse a golpes más pequeños y se han sentido derrotados. "Que lección más clara es la que estamos presenciando. Que valor humano es el que ha emanado aquí".

Luego resaltó el valor material de la obra y en especial el valor humano de esta realización, "pero sobre todo, el valor que significa hacer que el hombre y la mujer no olviden que tienen una fuerza creadora y que por sobre el accidente está la fuerza espiritual, su convicción, su propia dignidad. Y esta siembra de hoy espero que se proyecte a lo largo de la Patria, para que en cualquier rincón de ella, siempre un hombre o una mujer puedan mirar la vida, como la miran aquí, dándonos una enseñanza, aquellos compañeros que están trabajando".

PATRIA Y ANTIPATRIA

LA VOZ DE LA REACCION

"Soy un soldado, que me he formado en la disciplina, y pondré toda mi capacidad para expulsar del país hasta el último marxista. No me temblará la mano, para después del triunfo, meter presos a todos los sinvergüenzas juntos. Tampoco me temblará el espíritu para echar del país a todos los que han sido desleales con su Patria".

(Discurso del candidato momio a senador, Alberto Labbé, en el Teatro Nacional, el domingo 8 de octubre).

El agitador derechista expone ingenuamente su propósito de pisotear la Constitución y la Ley, de conculcar los derechos democráticos y de prescindir de los Tribunales de Justicia.

"Nuestras Fuerzas Armadas, invictas en mil batallas, verdadero tabernáculo del espíritu de la Patria, aquellos en que todos confían como última esperanza, pueden permanecer indiferentes? ¿Puede la Patria reclamar de ellas, que sirvan de árbitro? Y la respuesta sólo puede ser un sí resonante y angustioso."

(De una carta publicada en "La Segunda", vocero de la CIA, el lunes 9 de octubre).

Los que dicen defender la democracia creen que hay otro árbitro que el pueblo, único llamado por la Constitución a decidir sobre el destino de la Patria. La clara incitación al golpe es una torpe muestra del carácter antidemocrático y antipatriótico de esa prensa falsa y mercenaria.

LA VOZ DE CHILE

"Por eso, ningún soldado debe apartarse del postulado doctrinario de prescindencia política, ni tampoco adecuarse a una o ingenuamente a sus conveniencias personales o a las posiciones ideológicas que intimamente sustentan. El ciudadano. Es deber fundamental de un Comandante en Jefe prevenir que ello ocurra o reaccionar con vigor disciplinario si sucede."

(De la Carta del General Carlos Prats al Colegio de Periodistas, fechada el 29 de septiembre de 1972).

Por sustentar estos principios, que son los establecidos en nuestra Carta Fundamental, sacrificó su vida el General René Schneider, antecesor en el Mando del General Prats.

"Por eso amamos y respetamos el derecho, con sus normas legales, con sus instituciones y sus autoridades, con sus riesgos también, y con sus defectos. Sabemos que las leyes nunca son perfectas, que los hombres nos equivocamos, y que no pocas situaciones de injusticia y dolor nacen de esta doble limitación de la naturaleza humana."

(Del Mensaje del Cardenal a todos los chilenos, emitido el 3 de septiembre).

No cabe duda que el Director de ese diario mercurial no escuchó el llamado del Pastor, en que apeló al libre juego de los mecanismos que el propio pueblo se ha otorgado. El pueblo, y no la fuerza pública que es depositaria de las armas del pueblo, para defenderlo del agresor extranjero.

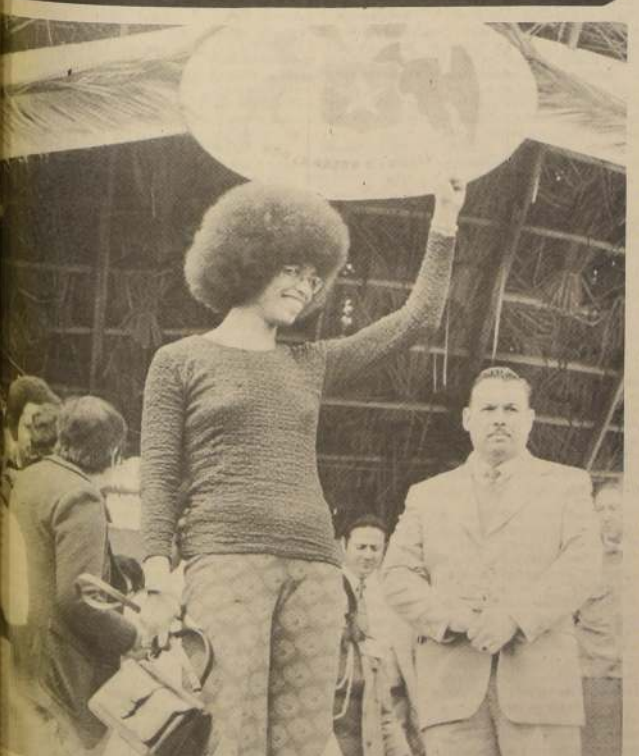


Entre las 16.30 y 17 horas el Presidente de la República abandonó su despacho para salir fuera de la Moneda y encaminar sus pasos al sector céntrico de la ciudad, donde fue objeto de calurosas manifestaciones de afecto por parte de los cientos de transeúntes que pasaban por el lugar. El Jefe del

Estado llegó hasta el Hatti en calle Ahumada, donde tomó un café. Luego volvió a pie por Ahumada y calle Moneda, donde entre Bandera y Morandé fue interceptado por un grupo de personas que trabajan en una floristería y le obsequiaron una rosa.

MARATON CULTURAL RESPONDE AL FASCISMO

Se inicia hoy al mediodía en la plaza de la Constitución



ANGELA DAVIS saluda a los niños y público reunidos en el paradero 6 de la Gran Avenida. En esa oportunidad los escolares de San Miguel realizaron un Festival Folklórico en homenaje a la ilustre visita.

Declara Senador francés APOYAMOS A CHILE CONTRA LA KENNECOTT

"ESTIMAMOS que el acuerdo de nuestro Tribunal es una violación de los derechos internacionales", expresó el Senador francés Raymond Guyot, refiriéndose a la orden de embargo de 1.250 toneladas de cobre chileno decretada por el Tribunal de la Gran Instancia de París, a petición del consorcio norteamericano Kennecott Copper Corporation.

El senador Guyot, representante del departamento de L'Isle en el Parlamento Francés, visitó nuestro país para participar en la Reunión anual de la Presidencia del Consejo Mundial de la Paz que se realizó en Chile.

Durante la sesión de clausura de ese evento mundial conversó con los periodistas, a quienes manifestó su preocupación por el problema planteado a raíz de las acciones de la ex propietaria del mineral de El Teniente nacionalizado por el Gobierno Chileno.

El texto de la declaración del Senador Raymond Guyot, es el siguiente:

"El pueblo francés ha expresado su solidaridad con Chile ante el problema planteado, y que toca los intereses y la soberanía de este país. Estamos realizando manifestaciones de apoyo y solidaridad con Chile. Estimamos que el acuerdo de nuestro Tribunal es una violación de los derechos internacionales. Pero por otra parte, ese fallo, que da la razón a la Kennecott, no puede romper los lazos existentes entre nuestros pueblos, y que todos tenemos interés en incrementar. Las proestas han conducido a la casación del fallo, y la cancillería francesa, apoyada por organismos obreros y por parlamentarios, trata de impedir un fallo que va contra los intereses de Chile. Sabemos que los problemas jurídicos son secundarios. Aquí hay un problema político que, atenta contra la seguridad y la soberanía de Chile".

Se efectuó ayer REUNION DE LA COMISION NACIONAL DEL COBRE

La Comisión Nacional del Cobre, designada por Decreto Supremo firmado el lunes, realizó ayer su reunión constitutiva, bajo la presidencia del Presidente de la República.

En la sesión se analizaron los últimos acontecimientos derivados de la demanda intentada por Braden Copper Co. ante los tribunales franceses.

Se dieron a conocer las medidas que han adoptado los diversos organismos estatales para proteger los intereses comerciales de Chile y para hacer valer sus derechos en las instancias judiciales correspondientes.

Se acordó enviar a la reunión de CIPEC, que debe realizarse en París a solicitud de Chile, una delegación en la cual participarán miembros del Consejo de Defensa del Estado, la Corporación del Cobre, la Confederación de Trabajadores del Cobre y la Central Única de Trabajadores.

La delegación será presidida por el Embajador en Francia, Pablo Neruda. Además el día 16 se realizará en la ciudad antes mencionada una reunión de los abogados que han asumido la defensa de los intereses de Chile, en Europa y USA, con el Consejo de Defensa del Estado.

Por otra parte, en el día de hoy se dirigirá a Lima el Ministro de Minería, Alfonso David León, y el Fiscal de la Corporación del Cobre, Jaime Falovich, con el objeto de tomar contacto con las autoridades del país hermano.

Finalmente, la Comisión acordó instruir a todos los funcionarios en el sentido de que se abstengan de formular declaraciones sobre las materias relacionadas con la situación actual de la comercialización del cobre, ya que estas informaciones se entregarán oficialmente sólo por el Secretario Ejecutivo de la Comisión.

LA NACION

INACEPTABLE INTROMISION

La Sociedad Interamericana de Prensa se ha reunido en Santiago para celebrar su Asamblea Anual, y este solo hecho implica un reconocimiento de la normalidad y del régimen chileno, pues si no fuera así, ese organismo no habría venido a sesionar entre nosotros, acogiéndose a las condiciones de libertad irrestricta que otorgan tradicionalmente imperan en nuestra patria y a la hospitalidad que nos brinda. Cabe subrayar que en Chile pueden reunirse las organizaciones o movimientos de todas las tendencias, desde la extrema izquierda hasta la extrema derecha, situación difícil de parangonar con la de nación alguna en el mundo.

La SIP, sigla con que es usualmente denominada y conocida, ha emitido algunos pronunciamientos sobre las libertades democráticas en el continente, las que llevan el sello que caracteriza su composición interna, ya que se trata de una Sociedad de empresarios de la noticia, ligados estrechamente a grandes consorcios imperialistas, entre ellos a las compañías del cobre que han debido sufrir en nuestro país los efectos de una nueva legislación que fue aprobada por la unanimidad del Congreso Nacional, o sea por todas las tendencias políticas, tanto aquellas que apoyan al Gobierno, como las que integran su beligerante oposición.

En la parte que dice relación con Chile, la SIP ha escuchado un informe, que seguramente será aprobado, según el cual actualmente rige ampliamente ese derecho de libre información, sin restricciones de ninguna especie, pero que en el futuro se estima será mermado, con motivo de iniciativas o proyectos del Gobierno. La causa principal de estos hipotéticos peligros la hacen reír en la intención de incluir la industria que fabrica el papel de diarios en el área social de la economía, restándole al control de la empresa privada.

PRESENCIA DE ANGELA DAVIS

La presencia de la sobresaliente luchadora por los derechos del pueblo negro norteamericano, Angela Davis, ha suscitado la simpatía espontánea de vastos sectores de trabajadores chilenos. En sus visitas a centros de trabajo y de estudio de la capital se ha podido apreciar una respuesta cálida y masiva a sus palabras, que está más allá de las tradicionales fronteras partidarias.

Son pocos los trabajadores que conocen su estremecedora trayectoria política. En el seno de una sociedad que reserva muchas recompensas materiales para los intelectuales que reniegan de su sentido crítico, Angela Davis eligió un camino de combate frontal contra todas las formas de opresión de su país. Particularmente, puso el acento en la condición del negro norteamericano, condición que no deriva exclusivamente de su color sino de su papel en un orden social que lo acogió como esclavo en la fase inicial de la acumulación de capital. De su boca hemos podido aprender en Chile que altos representantes políticos conservadores aseguran públicamente que un niño negro no puede asistir a la misma escuela que un niño blanco. Que científicos de las más importantes universidades de EE.UU. enseñan a sus alumnos que el negro es genéticamente inferior al blanco.

Esto despierta inmediatamente el rechazo de todos los trabajadores chilenos, al margen de diferencias políticas, porque reconoce las sociedades de clase. No son usados, en efecto, solamente en países con minorías raciales, sino también en naciones racialmente homogéneas, como Chile. La pobreza en general -y no solamente la piel negra- es interpretada por los teóricos de derecha como el producto de una inferioridad

Es en este punto, donde la Asamblea Anual de la SIP ha entrado de lleno en la ingerencia indisimulada o en la intervención inaceptable frente a problemas que se debaten por los partidos políticos chilenos y que son de exclusiva y soberana resolución de los Poderes del Estado, a través de un procedimiento constitucional y legal que define nuestra convivencia democrática. No son los extranjeros los que deben imponer sus criterios, buenos o malos, derechos o torcidos, ya que eso no lo permitiría nación alguna del mundo, y significa una ofensa o un desafío a la madurez política y a la dignidad cívica de nuestros compatriotas.

Actualmente es una empresa privada, unida estrechamente a una cadena periodística de extrema derecha, la que entrega sus cuotas de papel a la prensa nacional, lo que eventualmente puede implicar una presión sobre aquellos medios de comunicación social que incurran en el desagrado de los industriales. Si la fabricación corre por cuenta del Estado, será una ley, aprobada por el Parlamento, ajustada por disposiciones reglamentarias estrictas, la que garantizará el reparto oportuno e igualitario. No se ve la razón por la cual merezca más confianza el empresario privado derechista que el Gobierno de la República, elegido en comicios democráticos y libres.

La verdad es que la SIP había preparado meticulosamente la versión sugestiva y maquiavélica que acaba de conocerse en Chile, porque ella contribuye a desmejorar la imagen del Gobierno Popular, finalidad perseguida tenazmente por todos los organismos que orientan el Departamento de Estado y la CIA y expuesta sin condiciones por los empresarios, o los agentes de los empresarios, entrenados en los grandes centros de la propaganda imperialista.

racial y orgánica. Así queda justificado el sistema, porque la miseria es presentada como el fruto de una mayoría "inferior", no de una minoría explotadora.

El eco de indignación que arrancan las denuncias de Angela Davis en Chile nace de la identificación con los vejámenes administrados sistemáticamente a un grupo social, que también marcan la historia de nuestro país: el "roto" es el negro chileno. Esta impresión puede ser experimentada por los obreros y campesinos chilenos en su vida cotidiana, sin necesidad de conocer a fondo la innegable base racista de teorías tales como la superioridad intrínseca de los "castellano-vascos" sobre el resto de los chilenos. Con todo, también a nivel académico se expresa esa tendencia en la sociedad chilena.

La visita de Angela Davis se hace todavía más grata a los ojos de los trabajadores chilenos porque coincide con la ofensiva lanzada por la empresa Kennecott contra nuestro país. En los mismos momentos en que un consorcio imperialista, arrojando de golpe la careta "democrática" que escondía sus verdaderos propósitos, ignora la jurisdicción de un tribunal frente al cuál litigó y pretende pisotear la soberanía chilena en el terreno de la justicia, una luchadora norteamericana hace presente su solidaridad con Chile.

Es un gesto que merece ser agradecido y señala la existencia tal como lo destacó la profesora negra de otro EE.UU. Un EE.UU. formado por trabajadores, estudiantes y dirigentes políticos progresistas que ciertamente no comparten la visión del mundo propia de las empresas imperialistas. Deben sufrir la misma explotación que los países dependientes en el seno de su país.

Para ese EE.UU. va el saludo de todos los trabajadores chilenos.



Como Para Meditar

LO UNICO que faltaba. Ahora resulta que los homosexuales de Estados Unidos, agrupados en la Gay Activist Alliance (GAY), están sumamente preocupados con las próximas elecciones presidenciales. Y no es para menos. Los candidatos en juego no les provocan el más mínimo interés, porque no están dentro de los planes de la institución, que no son otros que uno de sus miembros, connotado y confeso, sea jefe de la Casa Blanca. ¿Qué se imaginan?

No se trata de un simple rumor. No es cuestión de que alguien haya echado a correr la bola. La noticia ya está impresa "en letras de molde". Y de ella nos tomamos.

Saben los homosexuales que ni McGovern ni Richard Nixon son buenas varas en que puedan afirmarse. El primero, que prometió preocuparse de ellos, empieza a darles la espalda. El segundo parece no darles ninguna beligerancia. Pero, como son obstinados, harán lo posible y lo imposible para que manifiesten su apoyo a la causa sodomita y de alguna manera lo expresen.

Por una decidida acción activista no se han quedado. En agosto último, la Gay realizó una silenciosa demostración de protesta frente a la secretaría central de la campaña McGovern en Nueva York. Se sentaron en el suelo y allí cantaron y tocaron la guitarra. La policía, que poco entiende de este tipo de alineación bio-política, y, por ende, carece de sentimentalismo, los dispersó. Como es lógico, antes de retirarse, gritaron sus consignas: "El Presidente podría, por medio de una simple firma, eliminar la discriminación". "El Gobierno Federal es el mayor discriminador contra los Gays".

Además, distribuyeron convulsiva proclama de peticiones: "1) Los homosexuales luchamos por el cese de la discriminación que nos afecta en los empleos, en el alquiler de viviendas, en las inmigraciones, en las Fuerzas Armadas y en la obtención de seguros. 2) Los homosexuales bregamos por la legalización de los casamientos entre nosotros".

Aunque sobre el último punto no hacen mayor cuestión, el otro día dos sodomitas contrajeron matrimonio ante Dios y el Registro Civil. El caso insólito se produjo en Houston. La pareja prometió amarse y protegerse "hasta que la muerte los separe".

Estas nupcias oficializadas son, de alguna forma, argumentos de indudable impacto y que contribuyen eficazmente a hacer conciencia en los medios políticos que, por lo demás, ya están advertidos de que la cosa va en serio. Deberán meditar en que si las uniones maritales entre parejas del tercer sexo no son aprobadas por la sociedad, se producirán concubinatos que los de la Gay no desean por no estar de acuerdo con sus sólidos principios de moralidad.

Por otra parte, los homosexuales han sido víctimas de deshonrosas destrucciones en las Fuerzas Armadas, y esto ha llegado a extremos de que ninguno puede hacer carrera, porque, a poco andar, cuando se les descubre, son lisa y llanamente dados de baja. Los superiores jerárquicos estiman que el día en que exista, por ejemplo, un general pasado al enemigo, no habrá ninguna seguridad de que las batallas se libren en el frente.

Se prohíbe el ingreso de homosexuales al país, por considerar seguramente que con los que ya hay basta y sobra. Esta actitud discriminatoria no la han podido solucionar los Gays, pese a que han recurrido a sus mejores cuñas en la policía internacional.

Nadie quiere arrendarles viviendas, por razones que se caen de maduras. Los gayistas organizan reuniones bulliciosas y se supone que en ellas ocurren algunos actos "inconvenientes".

No tienen acceso a los empleos, a despecho de que han demostrado que se trata siempre de eficientes servidores, acuciosos, puntuales y de fino trato.

El movimiento insiste en que esta al margen de la política, sin negar que debe recurrir a esta vía valiéndose de simpáticos que tienen puerta de ingreso a ciertas elevadas esferas. Uno de los argumentos que lucen es que pueden inclinar la balanza en las próximas elecciones. Sus planes son a largo plazo. Hoy un tranco, mañana otro. Y después el sillón presidencial.

Un caso para meditar.
(Palabra de hombre)

Juan Sintierra

De Antología

"LA DEMOCRACIA MARCHA MAÑANA CONTRA EL ODIO"
(Título de "La Segunda", 9 de octubre).

Tal vez fue un error tipográfico. El título correcto es: "El Odio Marcha Mañana, Contra la Democracia".

TOPICOS

Por
Jorge
Jobel



Reivindicación Social y Económica del Conejo

Los conejos en Chile han servido para distraer a la infancia de sus correrías excesivas, de su espíritu aventurero y descubridor de cosas inverosímiles, y reducirlos a una circulación casera y familiar por los patios o las quintas. Me refiero, por supuesto, a la infancia que transcurrió en medio de la naturaleza, con sus árboles, sus aves, sus aguas, sus herramientas de labranza, sus leyendas al calor del fuego y en plena noche de los espíritus.

Todos tuvimos, la gente rural, nuestros conejos, blanquitos unos, de un opaco gris otros, veteados de café y blanco algunos. Graciosos y leves afuera de sus jaulas rústicas, silenciosos y echados poco antes del sueño y de la larga noche de los inviernos sobre las tablas y las hojas de lechuga de sus cuartos silvestres.

Activos y juguetones, limpios como espuma, de una suavidad de oruga al tacto infantil, en todos los hogares modestos de Chile estaban los conejos como uno de los símbolos fundamentales de la chilendad, testigos menores de la historia patria y de la existencia cotidiana de los hombres. Vivían con seguridad, sin

miedo a las sartenes y cacerolas, porque el gusto nacional repelia su presencia guisada, a no ser que fuera en escabeche. La seguridad existencial del conejo estaba en el infimo valor que la costumbre le concedía a su cuerpo, a sus largas orejas eléctricas, a sus ojillos vivaces, a su quizás curiosa aproximación a una especie de ratón superdesarrollado, metido a grande y sin miedo a los gatos.

Nunca me he podido explicar esos resortes secretos del alma, esos vericuetos de la inteligencia y de la lengua que le permitieron al conejo gozar de la máxima libertad entre sus iguales y muy alejado de las formas peligrosas del asado, del charquicán, de la cazuela y de la empanada. Gorditos y satisfechos, siempre saltando en busca del mejor pasto y de los regalos de la huerta, constituían las banderas pacíficas de un eterno septiembre. Chile era como un modesto conejo de familia, como un interventor que empieza a sentirse dueño de su recinto, como un animal nuevo en cuyo corazón comienzan a tocar las campanas de las metas superiores.

Nuevos Roles del Conejo

La tranquilidad de su existencia se vino al suelo en el extremo meridional de la patria, por causa de una violenta calentura que los hizo multiplicarse hasta el infinito, amenazando el latifundio magallánico por la necesidad impenosa de comerse todo el pasto y una que otra verdura que los yugoslavos de la zona hacían emerger de sus floreros. Millones de conejos hicieron de la provincia un inmenso salto al vacío. Secaban los campos, ensombrecían el cielo de por sí obscuro, vaciaban las bodegas y almacenes silvestres con sus dientes y estómagos incansables. El hombre hubo de fusilarlos en masa, envenenarlos, quemarlos. Pero los portados sobrevivían, fornicaban en los lugares más extraños y seguían saliendo conejos por donde naturalmente deben salir.

Santiaguinos voraces, especuladores y alquimistas, transformaron sus cueros en hermosas pieles importadas de las más finas especies por los modistos europeos conocidos. Largos y gruesos abrigos cubrían el cuerpo de las mujeres de la clase media, a saltos por las pozas que el invierno provocaba. Como no tenían cola -los abrigos- se confundían fácilmente en las recepciones diplomáticas con los abrigos de pieles extraordinarias de las señoras con maridos poderosos. No lo hacían mal. Sólo protestaban, sin otros resultados positivos, las señoras que de regreso a casa descubrían que su abrigo de vi-

son se había transformado en pelliza de conejo. Era como mucho. En todo caso, el conejo pasó a ocupar un lugar superior en la escala social. Mejoraron sus roles y sus niveles. No obstante estos cambios, su precio en escabeche se conservaba en los restaurantes totalmente congelado. Algo raro ocurría en el país. Cierta gente prefería la liebre al conejo.

Pese a todas las circunstancias señaladas, el conejo no era apetecido como alimento primario y básico, porque abundaban en exceso los filetes y los lomos, los pavos reales y otros animales de partidas nacionales, de otros grupos de lejanas patrias y libertades, que la burguesía traía en trenes, aviones y carretas multinacionales a las eficaces cocinas de los ricos y aún de las cocinitas a parafina de los excursionistas. Mas ¿por qué los pobres no se comían a los conejos? Insondable misterio del espíritu humano general y, en especial, de las clases desposeídas de vacunos y de otras realidades. ¿O aspiraban, tal vez, a la suprema meta de los filetes y los lomos, en un esfuerzo colectivo por salir del subdesarrollo y de la dieta de papas con chuchoca? Los investigadores de sociología casera y los especialistas en desarrollismo, que tienen un solo trabajo para miles de circunstancias, ocasiones y temas, tendrán que despejar esta incógnita. Para eso se les paga.

La Unidad Popular y el Señor Conejo

Un cuatro de septiembre triunfó la patria. Con la victoria de las fuerzas populares, se despertó con vigor el espíritu nacional, acentuándose la chilendad. Los escasos animales mayores que la derecha derrotada no alcanzó a pasar a la Argentina, se dedicaron a la cría, el pastoreo y la reserva. La carne importada se dejó de comprar, no por falta de deseos, sino porque se nos acabó la plata. Y como tampoco había carne mayor en abundancia, decretamos la dieta rigurosa con elementos de nuestro inmenso mar, de nuestros lagos y de nuestros ríos, más algunos pajarillos a punto de ser exterminados.

La burguesía no podía pasar sin carne. Al pueblo trabajador no le apetecía el conejo, como hemos dicho anteriormente. En un almacén de ricos apareció un conejo, a manera de anzuelo para la gula. Un momio expropiado lo vio con ternura y, antes de un amén, lo puso en su bolsa; al fondo de ella para evitar la vergüenza ante familiares y amigos. A su esposa le dijo que era liebre francesa. Gozaron como negros con el banquete. El sabor de la carne volvía de nuevo por su mundo.

Se corrió la voz como reguero de pólvora. Había conejos en todos los Almacenes y Unicoops. La burguesía se lanzó al ataque. De diez escudos subió a veinte el cuerpo degollado del conejo. En pocos días llegó a ochenta escudos, sin cabeza y sin patas. Bellamente envuelto en papel especial, con una etiqueta elegante y sin faltas de ortografía, dueño y señor de un alto y significativo destino, que nadie hubiera creído merecer. La burguesía conservó su peso.

A estas alturas del gobierno de las fuerzas populares, la reivindicación social y

económica del conejo es una de las conquistas más valiosas de la patria, y una de las mejores enseñanzas -y bastantes económicas- para las generaciones, que tendrán que ver, de una vez por todas, que los valores, cualesquiera que sean, son simples apreciaciones subjetivas de orden metafísico y burgués, y que unos pueden ser reemplazados por otros según las circunstancias, sin menoscabo de la conservación de la especie. El conejo vale hoy tanto como el buey o la vaca, en sus justas proporciones de carne. Aún más: como no habrá filete ni lomo, la carne de conejo pasa a ser ahora una primicia, un vellocino de oro, un Shangri La, el Edén a que todos aspiramos. Habrá que cultivar intensivamente el conejo.

Los altos valores de un país, aquellos que por holgazanería mental son dejados en naftalina, vuelven en los procesos de cambio a cobrar méritos increíbles. Por ejemplo, el folklore y la tradición, los usos y costumbres populares, vienen a alimentar las exigencias de este nuevo espíritu nacional que despierta en nosotros como la canción de los grillos en la noche. Llegan en forma silenciosa, nos invaden y dominan en corto tiempo, transformándose en necesidades perentorias. El conejo, simple animalito ayer, mirado en menos por una soberbia importada, constituye en estos momentos una auténtica pieza de museo que, ojalá, por nuestra inteligencia y buena disposición, aparezca rápidamente multiplicado en todas las mesas de Chile. Se ahorran divisas y se fomenta una promisoría industria nacional, a la vez que se retorna, en el mejor sentido del término, a las fuentes transparentes y vitamínicas de nuestro rico pasado castellano-godo-mapuche.





EL PAN YA LISTO es sacado del horno, pero detrás de ese producto hay horas de agotadora labor, que muchas veces no son bien remuneradas. Una situación que lucha por solucionar la Federación de Obreros Panificadores de Chile.

EN INDUSTRIA DEL PAN EL UNICO SUDOR QUE NO SE PAGA ES EL DEL TRABAJADOR

Problema económico moviliza a los obreros panificadores.

La necesidad de racionalizar una industria vieja como el tiempo.



DURA FAENA es la que tienen que realizar los trabajadores panificadores para que el vital alimento que producen llegue a todos los hogares de los chilenos. En la foto, un aspecto de las labores en una panadería.

VIEJO COMO EL TIEMPO, OFICIO DE PANADERO SIGUE TENIENDO VIGENCIA

EL FILOLOGO español, Eduardo Benot, señaló, en una ocasión, hace ya mucho tiempo: "Sabemos como se llama Attila e ignoramos el nombre del inventor del pan". Y cuánta razón tenía! La aparición de este esencial alimento en el mundo se pierde en la noche de los tiempos, y sólo para dar una idea de su antigüedad, podemos recordar que, según la Historia Sagrada, cuando Adán y Eva fueron expulsados del Paraíso, fueron condenados a "ganarse el pan con el sudor de su frente". Es que el pan ha estado siempre vinculado al hombre. Los judíos, por ejemplo, reclamaron a Moisés, durante el trayecto a la Tierra Prometida, porque los había sacado de Egipto, donde tenían pan con abundancia. Claro que es conveniente recordar que para comer el pan de ese tiempo había que tener una dentadura a prueba de balas, porque los exámenes que han hecho sabios de nuestro tiempo, señalan que el pan que comía el pueblo en aquella época era durísimo, debido a la forma en que se le confeccionaba. Pero vamos por partes en esta breve síntesis de la historia del pan, que consigo lleva otra historia, la de aquellos que tenían a su cargo la preparación de este alimento.

Plinio, en su Historia Natural, dice que la leyenda atribuye a Deméter, la Diosa de la Tierra Fecunda y los Cereales, la invención del pan, en tanto que Pausanias afirma que Arcas, rey de Arcadia e hijo del Dios Zeus, enseñó a sus súbditos a fabricarlo. Sin embargo, excavaciones hechas en Troya permitieron encontrar elementos para moler granos, lo que podría indicar una existencia anterior del pan. Pero aun hay más: los Pelagos, que según los antiguos constituían el pueblo más primitivo, también—de acuerdo a los historiadores—conocían el pan.

Pero saltémonos un poco en la Historia, que es muy larga para el espacio disponible, y vámonos a Grecia. Allí, sus habitantes se alimentaban en un principio, con una pasta de harina de cebada que se llamaba cibana, pero ya en los tiempos de Solón se conocía el pan en las comidas de los griegos, generalizándose después su uso a todas las clases sociales. Allí, en el Siglo V, surgen los primeros panaderos, conocidos entonces como *artopoi* o *artokopoi*.

En latín las palabras *pistor*, panadero y *pistrina* o *pistrinum*, panadería, provienen del verbo *pisere*, atribuyéndose a Pínumus, hermano de Píclumus, la invención del arte de moler el trigo. Latinos fueron los esclavos que primeramente se desempeñaron como panaderos en el Imperio Romano, pero luego estos profesionales fueron importados de Grecia, debido a su mayor especialización.

LOS PANADEROS

Muchos atibajos tendría el tiempo—en el Imperio—la profesión de panadero. Algunos libertos que desempeñaban tal misión alcanzaron a reunir grandes fortunas, otros, en cambio, debieron soportar períodos en que los soberanos decidieron que el pueblo debía recibir el pan gratis, pasando, por lo tanto, a convertirse en funcionarios del Estado y, con ello, a resignarse a recibir

súeldos que no se destacaban por su prodigalidad.

En Roma, incluso, los panaderos llegaron a agruparse en Colegios y muchos recibieron la autorización para participar en las elecciones municipales. Trabajo reorganizó estos colegios y determinó de una manera clara su estado jurídico. Honorio fijó precio de un *nummus* por cada libra de pan.

Con el correr del tiempo, los *pistores* o panaderos, gozaban de grandes privilegios, no sólo en Roma, sino también en Constantinopla, aunque también tenían grandes y pesadas obligaciones.

Otro salto en el tiempo y la Historia. En el siglo XVIII ya se había extendido prácticamente a todo el mundo habitado el consumo de pan de trigo. En 1787, se ensayaron por primera vez las

máquinas amasadoras en Viena y Holanda. Dos años después, se emplearon en Génova. Sin embargo, su uso no se extendió mucho sino hasta 1810, cuando Lemberg, de París, construyó aparatos verdaderamente prácticos, que en 1830 fueran perfeccionados por Fontaine.

En nuestro país, el gremio de los obreros panificadores puede ser señalado como uno de los más combativos, aunque sus dirigentes actuales aseguren que ahora ese espíritu se ha diluido un poco debido a las conquistas sociales que han logrado.

Sin embargo, pese a las grandes batallas gremiales libradas por los panificadores, actualmente, se encuentran abocados al problema de constituir uno de los sectores laborales más desamparados económicamente.

Pero eso lo veremos en otra crónica.

Dicen trabajadores del pan:

RACIONALIZACION DE LA INDUSTRIA ES ALGO VITAL PARA PRODUCIR MAS

"LA RACIONALIZACION de la industria es indispensable para que los trabajadores panificadores podamos entrar a producir más".

La frase expresada así casi sorpresivamente hizo mirar al reportero con aire de interrogación a Luis Gutiérrez, quien la había pronunciado.

El Secretario General de la Federación de Obreros Panificadores explicó de inmediato: "Acá en Santiago existe un número de más o menos 500 panaderías, cantidad excesiva, ya que con sólo doscientas de ellas bien instaladas se puede abastecer en buena forma a toda la población de la capital".

"El número de las panaderías ha ido creciendo desmesuradamente—agregó—, ya que muchas personas se han instalado con industrias que sólo tiene el nombre de tales. Emplean sistemas antiquísimos y su producción es baja. Hay que considerar que de acuerdo a los convenios existentes, cada trabajador debe producir dos quintales diarios, y las panaderías chicas no alcanzan a elaborar todos los quintales que les correspondería de acuerdo al número de trabajadores que tienen, con lo cual hay una menor producción.

"Muchas de estas panaderías, además, son del tipo artesanal. A nuestro entender, las primeras que deben desaparecer son las amasadoras, que aparte de entregar un producto de menor peso por unidad, cobran más caro por éste, perjudicando, así, al consumidor. Luego vendrían aquellas que tienen una producción muy pequeña".

LAS DOSCIENTAS

Gutiérrez estima que, en Santiago deben quedar en funcionamiento sólo doscientas panaderías. "Claro que ellas deberán contar con todos los elementos y estar bien instaladas. Que conste que estoy hablando de buenas instalaciones y no de mecanización, porque ésta aún no puede ser puesta en práctica en nuestra ciudad.

"Ahora bien, síguilo, concentrando la producción en establecimientos bien organizados y mejor instalados, se puede llegar a una mejor distribución del producto, el que además será de una calidad superior. Por otra parte, se asegurará un peso correcto y habrá un mejor control de la industria, terminando de esta manera con los abusos que se pudieran intentar.

"Para nosotros—finalizó— la industria actualmente está totalmente desordenada. Las panaderías chicas, en gran parte, 'trabajan a la mala', eluden las imposiciones y cometen otras infracciones. Concentrando las industrias en las grandes panaderías se terminará con estos hechos y, lo que resulta más interesante, no se producirá cesantía, ya que las industrias mayores, debido al aumento de trabajo que experimentarán, podrán absorber a los obreros de las panaderías chicas que debían cerrar. Si se quiere que nosotros colaboremos con una mayor producción, primero se debe ir a la racionalización de la industria. Después conversamos el resto".

Y DICEN QUE NO GANAN

También Gutiérrez se refirió a las utilidades de los industriales del pan. "Se quejan que no ganan plata, que no tienen utilidades—dijo—, pero hay en estos momentos más de doscientas solicitudes de patentes para nuevas panaderías. Nosotros no estamos de acuerdo en que se concedan dichas patentes, porque así sólo se agravará el desorden que actualmente existe en la industria. Por otra parte, ca-

EL PROBLEMA de los salarios será solucionado hoy en una importante reunión.

Dijo dirigente panificador: "INFLAN" EXAGERADAMENTE EL PROBLEMA DE LA HARINA

EL PROBLEMA de la falta de harina ha sido agrandado por

sectores interesados, con fines que resulta fácil colegir. Es cierto que hubo alguna escasez, pero ella fue relativa".

El dirigente máximo de los obreros panificadores, Luis Gutiérrez, Secretario General de la Federación de estos trabajadores, aclaró qué ha sucedido al respecto.

"El problema podríamos decir que fue muy leve y que prácticamente está solucionado con la llegada de barcos que traen trigo. Claro que ello fue un problema que se le quiso dar. De ello se aprovecharon algunos industriales, que nos dejaron gente fuera de las panaderías, alegando que no tenían harina.

La Federación—agregó Gutiérrez—envió dos representantes para que integraran la Comisión de Distribución de Harina en Santiago, ya que en la capital es donde se produjo este problema que, repito, no tuvo las características con que fue presentado y tiende a solucionarse. En provincias prácticamente no pasó nada".

MECANIZACION

Antes de agotar el tema preguntamos a Gutiérrez algo que nos había quedado rondando en la mente: la mecanización. ¿La rechazan los panificadores o estiman que a la larga tendrán que aceptarla?

"Con el tiempo lógicamente que tendrá que venir la mecanización de la industria, pero ahora no es el momento de aplicarla, porque traería mucha cesantía. Le repito: la mecanización tendrá que venir alguna vez, pero no se puede aplicar de golpe y porrazo. Creemos que es algo a largo plazo".

MIÉRCOLES GREMIAL

EN INDUSTRIA DEL PAN EL UNICO SUDOR QUE NO SE PAGA ES EL DEL TRABAJADOR

Problema económico moviliza a los obreros panificadores.

La necesidad de racionalizar una industria vieja como el tiempo.

El bluff de la harina para desmentar imagen del Gobierno Popular.

Por Luis Gómez Pardo.

PANIFICADORES BUSCAN MEJORAR SUS SALARIOS

EL NUEVO JORNAL que deberán ganar los obreros panificadores es el principal problema que enfrentan los dirigentes de la Federación de Obreros Panificadores de Chile, cuyo Secretario General es Luis Gutiérrez.

"En el Pleno Nacional que realizamos durante los días 7 y 8 de septiembre pasado, nos se Palo Gutiérrez, acordamos por amplia mayoría presentar un pliego de peticiones, que como lo señala la Cláusula 8, puede ser presentado con 60 días de anticipación al 31 de diciembre del presente año, fecha en que vence el acta de avenimiento a nivel nacional.

"Sin embargo, prosiguió el dirigente, en esa fecha no se conocía el índice del costo de la vida como ahora, por lo que han variado las condiciones.

"En ese acuerdo que le señalaba anteriormente se establecía que los pliegos se presentarían por zonas, ocho en total, a través de todo el país, pero ya nos están llegando comunicaciones que indican que los panificadores no estarían de acuerdo con esperar hasta diciembre para discutir un nuevo pliego de peticiones.

"La situación se decidirá el miércoles (hoy) en una reunión a la que han sido citados todos los secretarios regionales y presidentes sindicales de la provincia de Santiago. Allí se verá si se pide el aumento de acuerdo al alza del costo de la vida o se lucha por un nuevo pliego".

Gutiérrez hace una pausa y luego señala que la posición de los trabajadores panificadores sería justa si pidieran que el aumento se hiciera a partir del presente mes.

"Nosotros—dijo—constituimos uno de los gremios más postergados en cuanto a salarios se refiere. Los que tenemos son de los más bajos, pese a que la profesión que tenemos requiere especialización y prácticamente es un arte".

Nos entrega antecedentes sobre los salarios, que se dividen entre los "con té" y "sin té". Así tenemos que el que trabaja en las bateas gana \$ 54,86 diarios "con té" o \$ 53,29 "sin té". En la misma forma, el Cecedor gana \$ 50,26 o \$ 48,69, el "Palanca" \$ 48,88 o 45,31 y el oficial, que conforma más o menos el 90 por ciento de la gente que trabaja en las panaderías, \$ 44,91 o 43,34.

De acuerdo a lo acordado en el Pleno Nacional en referencia, los panificadores iban a solicitar que los salarios vigentes se reajustaran en un ciento por ciento al 31 de diciembre del presente año, pero como dice Gutiérrez, el alza del costo de la vida "nos como dicho aumento" por el cual tendrían que esperar casi tres meses más. Por esta razón, es muy probable que en la reunión de hoy los dirigentes decidan pedir que el alza de los salarios se produzca este mes de octubre que estamos viviendo.

también tendrán que decidir los dirigentes sobre el porcentaje de aumento para las regalías de

que actualmente los trabajadores de las panaderías reciben. Claro que una medida de naturaleza productiva, algo en este sentido, Gutiérrez señaló al respecto. "Nosotros sabemos que los industriales van a recibir nosotros decidimos, pero nos adelantamos el pago del impuesto. Ya hemos tenido comunicaciones que plantean problemas, pero no es problema de nosotros, como gremiales, tenemos que ver la situación de nuestros representantes, que diga todo lo que diga, están atravesando un difícil momento debido a bajos salarios, hecho que debe ser resuelto.

EL PLIEGO

Los obreros panificadores piden un aumento superior de sus jornales. También la nivelación de los salarios, regulados donde existiera un uniforme para el país, para incorporar al 83,33 por ciento de la indemnización de años de servicios para el aguinaldo, feriado anual y días hábiles, que no se había Día del Obrero Pascuero, otros.

Ahora, con una nueva acción, ya vigente, el gremio estudiará y decidirá al respecto. Como se puede apreciar, Gutiérrez—es un problema que, por esta razón, ha aumentado el interés de la Federación, nosotros, en este sentido, será el Día D.

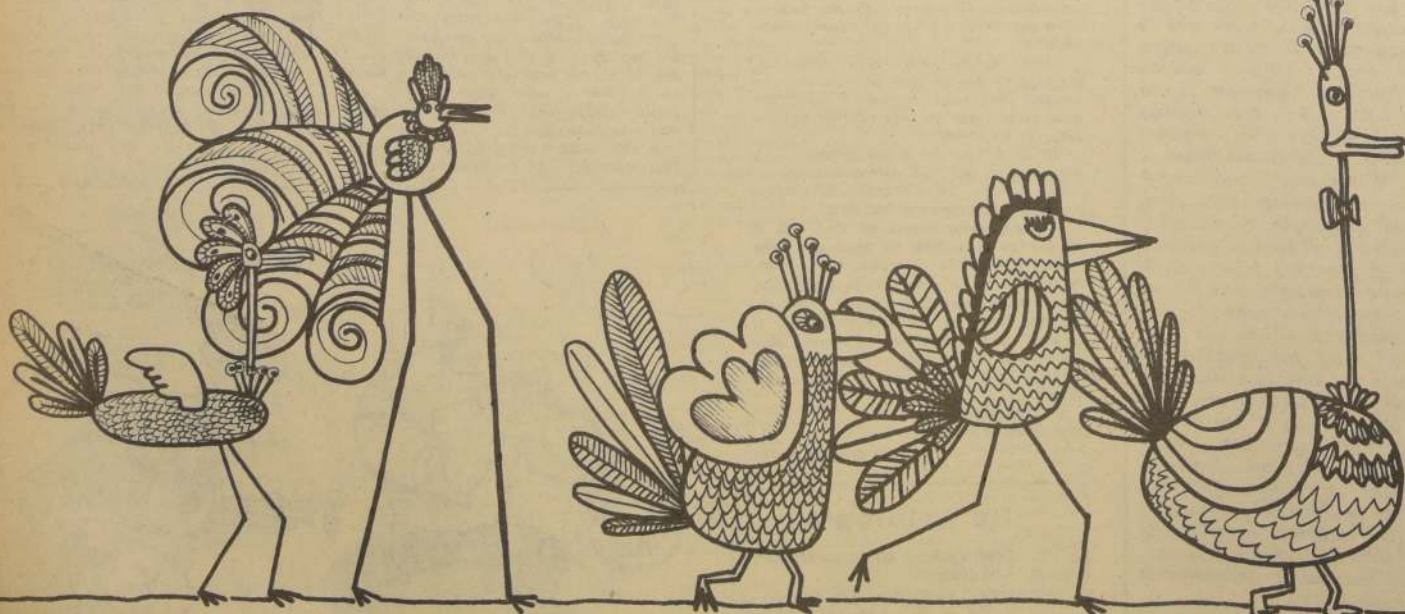
LA FEDERACION

Nacida en Talca durante 1938, la Federación de Obreros Panificadores de Chile ha crecido la cantidad de afiliados, los trabajadores del pan, 15.000 en total, pertenecientes a 72 sindicatos distribuidos en Arica a Punta Arenas.

Antes hubo más sindicatos, que fueron combativos, existieron en numerosas ocasiones tuvieron siquiera personalidad jurídica. Pese a ello, la creación de la Federación de obreros panificadores, para hacer escuchar su voz, estaban muy atrás en relación a otros sectores laborales, debido a la falta de organización económica y social.

Los dirigentes de la Federación señalan que en 1961, el impacto más serio, durante el Gobierno de Frei, realizaron una huelga, duró 21 días y la terminó quedando el gremio desorganizado.

Su actual directiva, al frente, el Secretario General, Luis Gutiérrez, es un hombre de experiencia. Su Subsecretario General, Luis Moreno, Tesorero, Luis Lora, Secretario de Organización, Segundo Nanco y Canupán, Secretario de Deportes, Manuel Zúñiga, Actas y Correspondencia, y Antonín Panemil.



No queremos seguir siendo pájaros raros. Vamos a VIEXPO en la Quinta Normal antes que termine

QUEDAN
5
DÍAS

VIEXPO

Esta tarde CAMARA VOTA ACUSACION CONTRA FEDERICO WOLFF

Insólito informe de la Contraloría a la Comisión Acusadora

Esta tarde se informará en la Sala de la Cámara de Diputados la Acusación en contra del presidente de Bío-Bío, Federico Wolff, luego que la Comisión de Acusación aprobó por tres votos contra cero el libelo presentado por los parlamentarios de oposición.

En la sesión de ayer en la mañana, la Comisión de Acusación, que designó al diputado socialista Juan José Torres como informante, aprobó un informe de la Contraloría en el que se señala el Reglamento de Transmisiones de Radiodifusoras está

derogado por el Estatuto de Garantías Constitucionales. De esta manera, la Contraloría suscribió la tesis de la oposición respecto de que la medida adoptada por el Intendente de Bío-Bío en relación a la clausura de Radio Agricultura de Los Angeles, se basó en un reglamento no vigente.

Parlamentarios de izquierda hicieron presente su extrañeza por el insólito informe ya que el Contralor tomó recientemente razón del decreto del Ejecutivo de clausura de la Radio Minería en Viña del Mar por término de concesión, basado precisamente en el Reglamento de

Transmisiones de Radiodifusoras, que hoy sostiene la Contraloría estaría derogado. Además, destacaron que mal puede considerarse derogado el citado reglamento ya que se encuentra en trámite un proyecto de ley que modifica este reglamento.

Por último, manifestaron su extrañeza porque a a dos años de haberse aprobado el Estatuto de Garantías, y después de haber tomado razón de decretos basados en ese reglamento, la Contraloría venga a determinar ahora que se encuentra derogado.



Contralor Héctor Humares sugiere informe de la Contraloría a la Comisión de Acusación contra el Intendente de Bío-Bío.

GRAN APOYO RECIBE ASAMBLEA DE MEDIOS DE COMUNICACION

Trabajadores de todo el país han adherido al evento destinado a denunciar las maniobras que la SIP intenta contra nuestra Patria.

Una romería hasta el monolito, un homenaje a Fray Camilo Hurtado, efectuaron al mediodía de ayer los periodistas, camarógrafos y demás trabajadores de los medios de comunicación, que participan en los actos de repudio a la reunión que se efectuará en Chile, los representantes de la Sociedad Interamericana de Prensa, SIP.

Los consejeros nacionales del Colegio de Periodistas, Augusto Olivares y Gustavo Pueller, y el consejero regional de dicho organismo Julio de Bittencourt, organizaron una ofrenda floral al pie del monolito que se levanta en el Cementerio General.

Al mismo tiempo, los trabajadores, entre los que se encontraban representantes de provincia, rindieron también un homenaje al fundador de la prensa, don Luis Emilio Recabarren, y al periodista revolucionario Simón Catalán.

Hasta el camposanto concurrió el Aida de Catalán, madre del periodista inmolado en Bolivia por el imperialismo, quien acompañó su asistencia al acto que se efectuó hoy a las 10.00 horas, en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.



En el acto inaugural de la Asamblea de Trabajadores de los Medios de Comunicación, el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán del Canto, hace uso de la palabra. Al lado los dirigentes de Sindicatos, Federaciones, CUT y del Colegio de Periodistas presiden la magna asamblea.

Interamericana de Prensa, que se reúne actualmente en el Hotel Sheraton de Santiago y han hecho llegar diversas adhesiones y telegramas de apoyo a la Asamblea de los medios de comunicación.

Los sindicatos y organizaciones que se adhieren son los siguientes:

- 1.- Sindicato Editorial Quimantú
- 2.- Eduardo Morral, Sindicato de operadores de cine de Chile.
- 3.- Sindicato de Radiocontroladores de Chile.
- 4.- Daniel Ruiz, dirigente del Sindicato de Trabajadores de Radio y Televisión de Magallanes y director de la radio la Voz del Sur de Punta Arenas.

5.- Alfonso Calderón, Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica de Chile.

6.- Carlos Pulgar, Presidente del sindicato de periodistas de Concepción.

7.- Miguel Ibáñez, por los Trabajadores Radiales de Concepción.

8.- Asamblea General de Estudiantes de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.

9.- Asociación Venezolana de Periodistas.

10.- José Luis Alcázar, Secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de Prensa de Bolivia.

11.- Residentes norteamericanos del Boletín "Frente de Información Norteamericana".

12.- Frente Brasileiro de Informaciones.

13.- Sindicato de Canal 9.

14.- Sindicato Profesional de Periodistas de Valparaíso.

15.- Federación de Obreros de Imprenta de Valparaíso (FOICHI).

16.- Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile de Valparaíso.

17.- Cooperativa del diario "La Unión" de Valparaíso.

18.- CUP radial de Valparaíso.

19.- CUP publicistas de Valparaíso.

20.- CUP televisión de Valparaíso.

21.- Sindicato Profesional y obreros "Diario El Sur".

JUAN JOSE TORRES ENVIO CARTA A LA SIP

El General Juan José Torres, ex Presidente de Bolivia, envió una carta a la Sociedad Interamericana de Prensa para hacer presente "la dramática situación en que se encuentran los periodistas profesionales de Bolivia, encarcelados, extrañados y perseguidos por el gobierno de ese país".

La carta del General Juan José Torres, señala textualmente: "Dilemos a la Sociedad Interamericana de Prensa, Presidente."

Me permito llamar la atención de la conferencia que la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) está realizando en esta capital, sobre la dramática situación en que se encuentran los periodistas profesionales de Bolivia, encarcelados, extrañados y perseguidos por el gobierno de ese país.

Al efecto entrego a ustedes, una lista, no completa, de los periodistas que se encuentran extrañados de Bolivia en distintos países latinoamericanos. Estos periodistas son los siguientes: Víctor Hugo Carvajal, Elodoro Ayón, Juan Carlos Salazar, Oscar Peña Franco, Humberto Pinedera, René Carvajal, Mario Marañón Zárate, Luis Ramírez Kivderik, Horacio Alcázar, Jorge Carlos Lafuente, Néstor Taboada Terán, Iván Paz C., Camilo Andrade, Carlos Andrade, Hernando García, Luis Antezana, Daniel Rodríguez, Jorge Camacho, Percy Camacho, Oscar Torres Ayala, Milton Padilla, Andrés Kuajara, José Nogales, Raúl Cardona, Julio Carlos Arce Zabalita, Alberto Gutiérrez, Cluvia, Díaz,

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión ordinaria en martes 10 de octubre de 1972 (A LAS 16 HORAS).

No se llevó a efecto por falta de quórum reglamentario.

En el momento de declararse frustrada la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Diputados:

Acevedo P. Juan; Andrade V. Carlos; Atencio C. Vicente; Barahona C. Mario; Buzeta G. Fernando; Cabello P. Jorge; Cantero P. Manuel; Carvajal A. Arturo; Cerda G. Eduardo; Ferreira G. Manuel; Fuentealba C. Clemente; Fuentealba M.

Luis, Gustavo C. Luis; Klein D. Evaldo; Marín M. Gladys; Morales A. Carlos; Olave V. Hernán; Ortega R. Leopoldo; Ríos R. Héctor; Robles R. Hugo; Rodríguez V. Silvio; Sabat G. Jorge; Salinas C. Edmundo; Solís N. Tomás; y Toro H. Alejandro.

La nómina de los señores Diputados asistentes se publica en conformidad con lo dispuesto en el artículo 175 del Reglamento.

ROBERTO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD S.A.

El señor Gilberto Oyanedel González ha sido designado Director de esta Compañía, en representación de la Corporación de Fomento de la Producción, en reemplazo del señor Alberto Texier Cortés, quien renunció a su cargo.

RECONOCIMIENTO DE ITALIA A CONNOTADO EXPORTADOR DE PRODUCTOS CHILENOS



Gracias a un decreto dictado por el Presidente de la República de Italia, ha sido nombrado Caballero de la Orden al Mérito al Sr. David del Curto Libera, por su fructífera labor en relación al acercamiento fraternal y comercial entre Chile e Italia.

En sesión especial

SENADO DENUNCIO MANIOBRA DE LA EMPRESA KENNECOTT

Y como siempre los derechistas se restaron a la crítica amparados en que "nunca fuimos partidarios de descontar las utilidades excesivas de las compañías norteamericanas por razones de principio."

Senadores de todos los partidos políticos, excepto los nacionales, tuvieron duras frases para condenar la agresión de la compañía norteamericana Kennecott en la sesión especial del Senado realizada en la mañana de ayer.

La sesión fue convocada exclusivamente para denunciar las maniobras del consorcio yanqui, pero sin embargo causó extrañeza la posición del Partido Nacional esbozada por el senador Bulnes quien dijo que "no fuimos nunca partidarios de descontar las utilidades excesivas de las compañías norteamericanas por razones de principio".

Al término de la sesión se acordó enviar un cable al senado francés para dar a conocer a los parlamentarios de ese país la forma en que fueron nacionalizadas las minas de cobre y el derecho jurídico que Chile reclama.

La proposición la hizo el senador de la Izquierda Cristiana, Alberto Jerez, y el texto de ella es el siguiente: "Hacemos presente la agresión y el daño a la soberanía nacional que significa la agresión de la Kennecott, al obstaculizar el comercio exterior de cobre nacionalizado conforme a la Constitución chilena y con todos los poderes públicos".

VALENTE ROSSI

A nombre del Partido Comunista habló en la sesión el senador Luis Valente Rossi quien manifestó: "La soberbia imperialista hace tabla rasa de las resoluciones de las Naciones Unidas". Agregó que este era otro eslabón de la cadena de atentados del imperialismo contra nuestro país, que antes se había expresado en la negativa a conceder préstamos internacionales, embargo de bienes en Estados Unidos y otras mil formas de agresión.

ALBERTO JEREZ

El senador de la Izquierda Cristiana, Alberto Jerez, señaló en su intervención que la actitud de Kennecott constituía la segunda ofensiva del imperialismo, superando el bloqueo invisible de

que había sido víctima nuestro país desde que Allende asumió el gobierno.

La acción de Kennecott, dijo, es política y vengativa. Ha llegado la hora de la Unidad Nacional para defender el interés de Chile, terminó declarando.

RICARDO VALENZUELA

El senador demócratacristiano por O'Higgins Ricardo Valenzuela agregó por su parte: "Las discrepancias con la Unidad Popular son para casos internos. Aquí hay una legitimidad indiscutible de nuestros derechos. La justicia de nuestra posición, dijo, está avalada por el pueblo, el Congreso, la moral y la Justicia."

PATRIOTAS

Francisco Bulnes y Pedro Ibáñez, poderoso industrial de Valparaíso, hablaron a nombre de la derecha. Sus palabras fueron la nota gris en medio de las intervenciones, condenando la agresión de la Kennecott.

El senador Bulnes enfáticamente culpó al gobierno de ser el causante de la situación al descontar las utilidades excesivas de las grandes compañías norteamericanas de cobre. Recalcó que "fuimos partidarios de que no se descontaran las utilidades excesivas por una razón de principios y porque temíamos las consecuencias". En ningún momento de su "brillante intervención patriótica" Francisco Bulnes recordó que las mismas empresas reconocieron ante los Tribunales, chilenos que efectivamente tuvieron utilidades excesivas mientras explotaron el cobre en nuestro país.

Más adelante, y tratando de defender a las compañías con un lenguaje retorcido, Bulnes sentenció: "No hay razón alguna para acusar a Estados Unidos por lo que está ocurriendo ya que no sabemos de que se trata, más cuando esta es una compañía privada que nada tiene que ver con el gobierno mismo de ese país". La inteligente frase del senador derechista pasará a la historia junto a otras tantas que

se han pronunciado en el Senado en defensa de los intereses extranjeros, en vez de los nacionales.

INFALTABLE

El infaltable Juan de Dios Carmona, demócratacristiano, no pudo dejar pasar esa sesión especial sin antes dar a conocer un documento que calificó el mismo de "sensacional".

Se trataba de un extracto del artículo aparecido en el diario "Worker Press" de Londres el 25 de abril del presente año, titulado "El nuevo hombre del PRU. El Kremlin".

En esa publicación que, Carmona pidió que se adjuntara a un oficio que fue enviado a la Cancillería se informa: "el gobierno soviético ha acordado asegu-

rar las corporaciones norteamericanas contra el riesgo de expropiación en los países subdesarrollados". Agrega: "la firma soviética, Ingosstrakh, ayuda ahora a salvaguardar las inversiones norteamericanas en África, Asia y América Latina". Termina el artículo: "Entre las inversiones aseguradas por el trato están las pertenencias norteamericanas en Chile, gobernado por una coalición de social-demócratas, stalinistas y liberales".

Como puede verse el tono de la información del diario británico es totalmente anticomunista y en base a ella Carmona ha tratado de embarcar al Senado para que oficie a la Cancillería a fin de que esta confirme la veracidad de ese artículo.



Bastante pobre en asistencia estuvo en la mañana de ayer la sesión especial donde se denunció a la Kennecott. En la bancada demócratacristiana brillaron por su ausencia casi 15 senadores de esa colectividad. Para que hablar del PIR. Nadie de sus senadores se hizo presente. Los Nacionales aportaron dos: Francisco Bulnes y Pedro Ibáñez.

Hoy en la Cámara REAJUSTE SE TRATA EN SESION ESPECIAL

En sesión especial convocada para las 11 horas, la Cámara tratará hoy el proyecto de reajustes para los sectores público y privado, en su tercer trámite constitucional.

La Comisión de Hacienda de la Cámara trabajó durante todo el día de ayer en el proyecto para completar el informe que se presentará hoy a la Sala.

El Ministro de Hacienda, Orlando Millas, se hizo presente en la reunión de ayer para insistir en algunos criterios del

Ejecutivo, fundamentalmente referente al financiamiento, señalando que espera que la Cámara no insista en los errores que fueron corregidos en el Senado. Destacó Millas que el Ejecutivo responderá por la vía del veto las disposiciones rechazadas sobre la Comisión Paritaria CUT-Gobierno, el bono cada cuatro meses, el sistema de impuestos progresivos a los bienes raíces y las modificaciones al sistema de tributos a los DFL 2.

¡No a la violencia imperialista!
¡No a los embargos del cobre chileno!
Solidaridad con Vietnam

Mapu
Activo antimperialista
HOY Miércoles-18 hrs.
Teatro Normandie

DELEGACION DEL CONSEJO MUNDIAL DE LA PAZ VISITÓ VALPARAISO

EN SESION SOLEMNE efectuada en el Salón de Honor de la Universidad de Valparaíso fue recibida al mediodía de ayer, la delegación del Consejo Mundial de la Paz, encabezada por el ingeniero belga, Isabel Blumey, Secretaria General del Consejo. Acompañados por el alcalde Sergio Vuscovic dio la bienvenida especial a la delegación que viajó acompañada por Olga Poblete, Presidente del Comité chileno de la Paz, que fueron recibidos en Valpo. por el Comité Paz de este puerto, que reside la educadora Elena Valle, abogada como Vicepresidenta la abogada de Viña, Olga Urrutia.

Estuvieron presentes el Intendente de la provincia Carlos González Márquez y cuerpo de regidores. Los delegados viajaron en un avión de la línea aérea chilena, y a las 18.30 horas asistieron al acto programado en el aula magna de la escuela de derecho de la U. de Chile, luego de haber visitado en la tarde algunas industrias, regresando posteriormente a Santiago.

ESION SOLEMNE

Al iniciarse el acto en la universidad se leyó el acuerdo

en el que se resolvió adherir al Consejo Mundial celebrado en Santiago y realizar una sesión solemne el 10 de octubre, a las 12 horas para recibir al Consejo Mundial de la Paz.

El alcalde expresó que tal como lo decía el acuerdo unánime municipal, interpretando el espíritu pacifista que caracteriza a Valparaíso, hemos convocado con sumo placer al Consejo Mundial de la Paz, como un estímulo a su lucha heroica en favor de la paz. Dio la bienvenida a las diversas delegaciones nombrando al Viet Nam, la Unión Soviética, Francia, el Líbano, Gran Bretaña, Libia, R. D. A., Grecia, Checoslovaquia, Ceilán, Bolivia, Venezuela y Argentina y rindiendo un saludo especial al Comandante Enrique Lister, héroe de la Guerra Civil española, y también a la delegación de Camboya "que mantiene una heroica lucha para defender su soberanía".

Saludó también a la República Socialista de Rumania, "por el rol que ha jugado en el mantenimiento de la paz mundial".

El Alcalde destacó "que en momentos en que estamos bajo la presión de la Kennebecott que ha embargado el cobre que producen nuestras minas, quiero agradecer la solidaridad de este

Consejo que estimula la lucha que estamos desarrollando por el pueblo de Chile. También agradecemos la solidaridad manifestada por el Consejo en favor de otros pueblos que sufren el imperialismo norteamericano.

Declaró que la distinción por el Presidente Allende había honrado a todos los chilenos y destacó la unidad del país en torno a él en más de un 90% ante los ataques del monopolio de la Kennebecott. Luego hablaron los regidores Iván de la Maza, DC, José Salomón PC, Gregorio Pizarro PR, y Maximiliano Marholi PS, que admiraron a los conceptos del Alcalde, al manifestar en diversos términos el honor que significaba la presencia de estos delegados.

El Intendente de la provincia Carlos González Márquez habló agradeciendo la presencia del Consejo en Valparaíso, "a nombre del Gobierno Popular, que es como decir a nombre del pueblo de Chile", y reafirmó los anhelos de paz de nuestro país que están orientados por ese gran luchador de la paz que es nuestro Presidente Salvador Allende.

Isabel Blume. Finalmente habló en español Isabel Blume, dirigente mundial y Premio Lenin de la Paz, que empezó diciendo "que era un gran honor que la presidencia del

Consejo Mundial de la Paz hubiese sesionado en un país donde su presidente había abierto, no por diplomacia, la sesión inaugural, sino trabajando con nosotros".

Declaró que regresarían a sus países con más coraje y una visión más clara de lo que nos ha dado el pueblo chileno, no solamente en cuanto a su propio pueblo, sino también en las relaciones internacionales.

Dijo no haber visto nunca a un pueblo que comprende sus problemas con tan amplia visión y declaró que la curiosidad de conocer Valparaíso había sido bien empleada "ya que aquí los hombres, el Alcalde los miembros administrativos, las mujeres, trabajan todas por la paz y luchan liberadas".

"Gracias compañeras y compañeros, gracias compañero Alcalde porque esta situación es el resultado de una educación política muy buena y de la fidelidad que usted demuestra al Presidente Salvador Allende y a su país, iremos a Europa para contar lo que hemos visto y trabajaremos por la liberación de Chile junto a la de los otros pueblos".

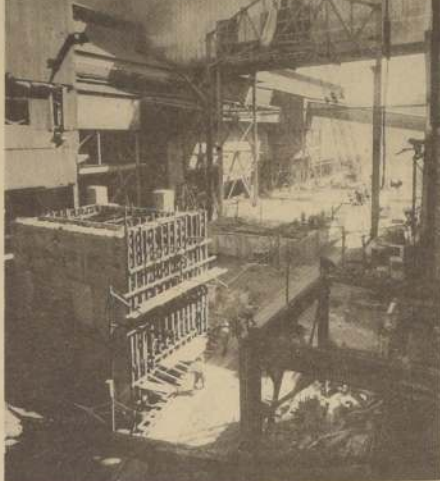
Trabajadores del MOPT

"REPUDIAMOS ULTRAJE DE MONOPOLIOS NORTEAMERICANOS"

EL COMITÉ Coordinador Nacional de la Unidad Popular del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, reunido en sesión extraordinaria ha considerado que:

Los trabajadores de Obras Públicas, al igual que la gran mayoría de todos los trabajadores chilenos, han tomado conciencia de la orden del embargo de 1950 toneladas de cobre chileno enviadas a Francia, en un proceso normal de venta de nuestro principal producto nacional, que es sueldo de Chile y que de hecho pasó a ser robado por orden de la Compañía Americana Kennebecott.

Que entendamos que el PROBLEMA ECONOMICO DE CHILE es de todos los chilenos, que no



En lo alto del primer tijeral, flama la bandera chilena, simbolizando el trabajo de quienes los montaron en tiempo record.

hay manera de resolver los problemas para un grupo sino para la NACIÓN ENTERA, que se hace la REVOLUCIÓN como se hace la GUERRA y que nadie podría imaginarse que puede ganar la GUERRA sin UNIDAD Y EFECTIVA PARTICIPACIÓN DE TODOS LOS TRABAJADORES (dejando solo de lado a los DERECHISTAS que en el MOPT no son más de 20% - incluyendo a los despiadados que les siguen el juego).

Por lo tanto declara:

Protestar y rechazar energicamente el atropello de la Kennebecott contra todos los chilenos y su soberanía nacional.

Declarar que en estos momentos que está afectada nuestra soberanía nacional, todos los gre-

mios de obreros, empleados y profesionales de Obras Públicas están unidos como un solo hombre repudiando el ultraje del monopolio americano. Hacer un llamado a todos los trabajadores del MOPT y T, para ganar la GUERRA ECONOMICA CON UNIDAD Y PARTICIPACIÓN de todos los sectores que realmente están por los cambios dentro del respeto a las leyes y de la persona humana.



HECTOR PAVEZ

LA "PEGASO" SE QUEDA EN CHILE

EL PRESIDENTE del Banco Central, Alfonso Inostroza, confirmó ayer una noticia que había circulado en medios financieros españoles, en el sentido de que la firma "Pegaso" había ganado la licitación internacional convocada por Chile, para asociarse con la CORFO en la producción de camiones.

La otra firma oponente era la "Fiat", pero los expertos chilenos estimaron que la empresa española se ajustaba mejor a los intereses nacionales, principalmente en los aspectos financieros de la propuesta.

La ceremonia de firma de los documentos respectivos se efectuará hoy en la Morfeda, donde se darán a conocer también los antecedentes que explican la decisión chilena.

42 AÑOS CUMPLE LA SOCIEDAD MUTUALISTA "SAN EUGENIO"

CON UNA ROMERÍA celebrará mañana su 42º aniversario la Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio", fundada el 15 de octubre de 1930.

Los diversos actos se iniciarán a las 10.30 horas de mañana 12 con una romería al Cementerio General para depositar ofrendas florales en las tumbas de los socios fundadores.

En el Mausoleo N° 2 de la Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio" hablará el presidente de la Comisión de Sanidad, Bernabé Toro López.

En el Mausoleo N° 1, le corresponderá hacer uso de la palabra, al presidente de la institución, Guillermo Vázquez Bahamondez.

A la romería al Cementerio la entrada es por Avenida Recoleta, frente a Valdivieso.

La sesión solemne aniversario y los actos restantes, tendrán lugar el domingo 22 del presente, a las 10.30 horas, seguidas de un almuerzo familiar y baile social.

Servicio Técnico "WALDEMAR"

T. V. RADIO F. M.

Fono: 230949

Construyen hornos diseñados por ellos

TRABAJADORES DE CALETONES LEVANTARON PRIMER TIJERAL

A FINES DEL MES PASADO los trabajadores de Caletónes levantaron el primer tijeral del gigantesco Horno Reverbero que por primera vez se diseñó integralmente en Chile por los trabajadores, técnicos e ingenieros chilenos.

En la concepción de este diseño se pretende refundir las mejores y más recientes experiencias de operación metalúrgica y mantención racional con las ideas más avanzadas sobre los materiales, configuración y equipos auxiliares. Así el proyecto del nuevo horno además de proporcionar la capacidad productiva adicional en la Fundición de El Teniente, representará un importante aporte al desarrollo Tecnológico Nacional.

Por primera vez no habrá gastos por patentes, licencias o regalías a empresas extranjeras y lucirá con orgullo una placa de HECHO EN CHILE CON DISEÑO NACIONAL.

MATERIALES

En lo referente a los materiales, estructuras y equipos de este Proyecto se aprovechará plenamente los recursos nacionales con participación de fabricantes y talleres especializados. Eso permitirá mantener el gasto en divisas por concepto de importaciones en un monto de apenas 10 por ciento de la inversión total.

El desafío del moderno Horno Reverbero se comenzó en Enero de este año y actualmente se ha terminado ya la parte principal de la obra civil que representa un volumen de hormigón armado

superior a los 3.400 metros cúbicos.

A pesar de las dificultades del suelo, del espacio restringido y del crudo invierno con constantes nevazones, se inicia ahora el montaje estructural de la fundición de acero que conforma el esqueleto del Horno.

Diseñado y concebido completamente por trabajadores de la Empresa Nacionalizada, el Horno servirá para superar el "Cuello de botella" dejado por el Plan de Expansión de la pasada administración, permitiendo fundir para una producción superior a 600 toneladas diarias de "acero" en cobre para los hornos verticales.

La caja refractaria del Horno tendrá 9 metros de ancho, 25 metros de altura y 35 metros de longitud; la altura de los muros de soporte del Horno será equivalente a un edificio de 8 pisos.

La inversión total de su construcción será de \$ 120.000.000 y permitirá, junto con aplicar las más modernas técnicas en función de concentrar, aumentar la actual producción de cobre en 200 toneladas adicionales diarias, lo que equivale a 200.000 mil dólares por día. Vale decir que Caletónes, con este nuevo Horno entregará al país alrededor de 900 toneladas de cobre fino diario, lo cual significa cerca de un millón de dólares diarios.

Este Horno estará funcionando en 1973, lo que equivale a un récord de construcción.

"En Maratón Cultural"

TRABAJADORES DE LA CULTURA REPUDIAN ACCIONES FASCISTAS

CONJUNTOS ARTÍSTICOS de las más variadas especialidades desfilarán por espacio de veinte horas en la "Maratón Cultural Antifascista" que se inaugura hoy a las 12 horas en la Plaza de la Constitución. Este evento organizado por la Sociedad de Escritores de Chile, cuenta con el respaldo de numerosas organizaciones, grupos y personas vinculadas a la vida cultural del país.

El acto que comenzará a mediodía se iniciará con la intervención del Presidente de la SECH, Edmundo Herrera. Estarán presentes miembros del Consejo Mundial de la Paz y otras personalidades de la cultura. Al tomo han comprometido su participación las Universidades de Chile y Técnica del Estado, los conjuntos Concurrer, Militar, Quilapayún, Tiempos Nuevos, Inti, Illimani, Luncurahu, Huamara, Licayarán, Aparco, Dimensión Latina, Rauquen, Los Caballeros del Tango, el Orfeón Municipal, la orquesta de Valentin Trujillo, el Grupo Longui, Duo Amerindios, Los Emigrantes, Voces de Trumao, Héctor Pavez y su conjunto de bailarines, Plojo Salinas y muchos otros.

Entre los conjuntos universitarios está el Ballet Nacional Chileno, el Ballet de Cámara y el Ballet Popular. Hacia las 15 horas y especialmente para los niños, ac-

SIMULTANEA DE AJEDREZ

Una simultánea gigante de ajedrez será una de las más importantes actos. Esta comenzará a las 19 horas con 300 tableros y con la participación de los más destacados ajedrecistas nacionales. Para integrarse a esta competencia el aficionado solo debe concurrir con su tablero y su jugo. Las mesas estarán ubicadas en el costado de la Plaza que da a calle Morandé.

Desde las 20 horas, junto con la realización de espectáculos artísticos, habrán proyecciones de cine y diapositivas en tres pantallas.

Hacia las 23 horas se dará a conocer la constitución del Consejo Provisorio de la Unión de Trabajadores de la Cultura, organismo en que se agruparán los intelectuales chilenos de las más diversas especialidades para combatir el fascismo y abordar eficientemente las grandes tareas culturales que surgen del proceso de transformaciones.

Esta "Maratón Cultural", finalizará el jueves después de realizar un gran baile popular.

PROPUESTA PUBLICA DE ARRENDAMIENTO

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO I.S.E.

Requiere arrendar local en Valparaíso para las oficinas de su Agencia. UBICACION: Sector Central de Valparaíso. Preferencia Sector Intendencia. SUPERFICIE MINIMA: 250 m². BASES E INFORMACIONES: En las oficinas ISE en Valparaíso, Plaza de la Justicia N° 45 7° piso. En las oficinas ISE en Santiago Moneda 1025 5° piso, oficina Arquitectura. De lunes a viernes, en horas hábiles. PLAZO DE RECEPCIÓN DE OFERTAS: hasta el 25 de octubre de 1972, a las 12 horas, en ambos locales.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE ABASTECIMIENTO VALPARAISO

PROPUESTA PUBLICA N° 16/972

Solicitanse propuestas públicas por la adquisición de lo siguiente:

- 8.000 piezas de madera de coigue, roble, tecto, simplemente aserradas, de 3" x 4" x 1,20 metros.
- 24.000 piezas de madera de coigue, roble, tecto, simplemente aserradas de 1,5" x 6" x 1,80 metros.

Bases y antecedentes deben solicitarse en la Oficina Coordinadora de la Empresa Bombero Salas N° 1390, en Santiago, en las secretarías de las Administraciones de Puerto Pío, Mont. Valdivia y Talcahuano, y en el Depto. de Abastecimiento de la Dirección, Blanco N° 839, en Valparaíso. Las propuestas se abrirán en las Oficinas de la Dirección (Depto. de Abastecimiento) Blanco N° 839 en Valparaíso y en las secretarías de las Administraciones de Puerto Pío, Mont. Valdivia y Talcahuano, simultáneamente, el día 20 de octubre, a las 11 horas.

EL DIRECTOR

gastábamos dólares, ganaremos dólares



La Sociedad Mixta CORFO-PEUGEOT asegura a Chile nuevos Mercados Internacionales. Exportaremos 13.000 motores anuales, además de Cajas de cambio, diferenciales, y equipos eléctricos.

El objetivo es hacer piezas y partes para exportar más.

El objetivo es fabricar los vehículos medianos en Chile sin gastos de divisas.

Lo que antes consumía divisas, ahora producirá divisas.

Así es la Política Automotriz del Gobierno!

CORFO



PEUGEOT

UN ACUERDO EN MARCHA

COPA PRESIDENCIA: UN TORNEO PARA EXTENDER EL FUTBOL A TODO CHILE

El campeonato —iniciativa de Concepción— se jugará antes de la competencia oficial de 1973.

Opción para el ganador de disputar la Copa Libertadores.

La Copa Presidencia de la República, un torneo que movilizará a Chile futbolístico. Desde la llegada de Puerto Montt, la idea de un campeonato de fútbol que se jugará antes de la competencia oficial de 1973, ha estado en la mente de los dirigentes del fútbol chileno. La iniciativa, que se jugará en Concepción, tiene como objetivo extender el fútbol a todo Chile, a través de la participación de equipos de todas las regiones. El torneo se jugará en tres etapas: la primera en Concepción, la segunda en Valparaíso y la tercera en Santiago. El ganador de la Copa Presidencia tendrá la opción de disputar la Copa Libertadores de América.

a 12 equipos, incluidos primera, ascenso y campeones regionales. De las tres zonas saldrán tres campeones que jugarán una liguilla para determinar al campeón, el mismo que al final de temporada deberá jugar con el segundo del torneo oficial para disputar la posibilidad de actuar en la Copa Libertadores de América. Este campeonato se realiza en Inglaterra, Francia, España y demás potencias futbolísticas, como una manera de impulsar el fútbol en otros sectores que no sean los oficiales.

Consultando con algunos presidentes, La Nación recogió algunas sugerencias que serán debatidas en la reunión de la próxima semana. Una de ellas es, darle la posibilidad a los que resulten primero y segundo en el torneo de 1972 que entren sólo en la liguilla final, aumentando a cinco los finalistas, como una manera de facilitar su actuación en la misma Copa Libertadores.



ATAQUE DE COLO COLO.- Posible campeón del torneo chileno que alternará con equipos amateurs en la Copa Presidencia de la República, a jugarse el próximo año, antes del torneo oficial.

Queda un "don" cuadro:

REYNOSO FORMA EQUIPO CHILENO EN MEXICO

Regresó Emilio Torrebalba de México. El presidente de Universidad de Chile ya está nuevamente al frente de la entidad azul, luego de su corto viaje a México para finalizar la transferencia de Eduardo Peralta al San Luis de Potosí.

Al regreso Torrebalba conversó con La Nación y nos dio algunas informaciones relacionadas con los jugadores que están actuando en el certamen mexicano con gran éxito.

ALBERTO QUINTANO.- Sigue siendo un baluarte en la zaga de Cruz Azul. Los dirigentes están felices con Quintano a tanto que le han ofrecido una cátedra de Educación Física, en la Escuela que funciona en el "Viveral" mexicano.

CARLOS REYNOSO.- Su popularidad sigue creciendo. Todas sus declaraciones por simples que sean, son destacadas con amplitud por la prensa. Es el mejor embajador de Chile en el extranjero. Últimamente está gestionando la realización de un encuentro entre un equipo formado por todos los jugadores chilenos frente a la selección mexicana profunda de la Fiesta de Navidad de los niños chilenos.

ROBERTO HODGE.- Tuvo problemas con la firma del contrato, pero al final arregló con la América por dos temporadas más.

PATA BENDITA.- Ha vuelto en forma normal a los entrenamientos y ha jugado en los dos encuentros del torneo oficial con gran éxito.

JUAN RODRIGUEZ.- Fue el único jugador extranjero del Atlético Español que lo declara-

ron intransferible, como una manera de entregarse respaldo a su actuación del año pasado.

PEDEO ARAYA.- Gran ídolo en San Luis de Potosí. Declaró a la llegada de Peralta que era lo que esperaba para levantar más aún su rendimiento. Calificó la llegada como una aspiración para formar una dupla que les dará muchos dolores de cabeza a todos.

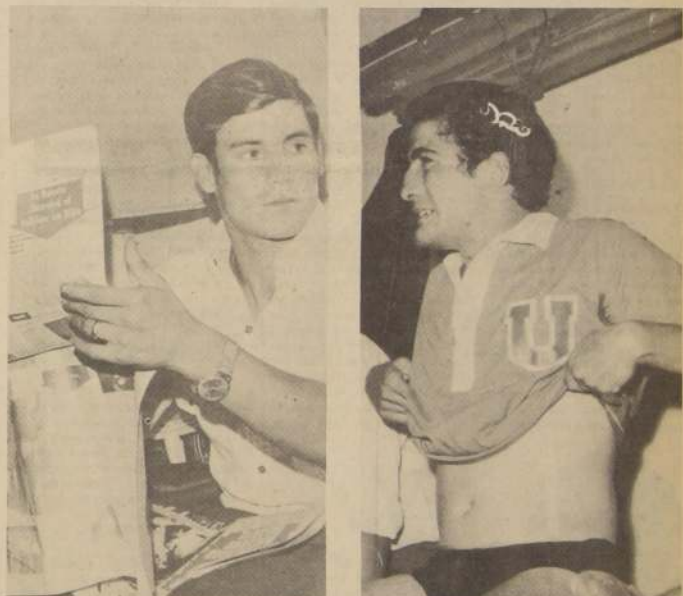
VALENZUELA Y TORRES.- Están ganando un muy buen sueldo. Menos que los consagrados, pero en todo caso viven en forma holgada. Nelson Torres futbolísticamente ha tenido más éxito que Valenzuela, porque se aclimató más rápidamente al medio.

En general, señaló Emilio Torrebalba, los jugadores chilenos todos desean venir a Chile para jugar en las eliminatórias. Ya tienen arreglados los permisos con los clubes y han señalado que les gustaría incluso venir un mes antes para someterse a la disciplina de todo el plantel chileno para las eliminatórias.

La llegada de Uruguay Grafigna y el hecho que en el Pachuca esté actuando Eladio Zárate, permite confeccionar un equipo donde sólo falta un arquero que podría ser el mismo Marín de Cruz Azul, quedando el cuadro integrado por Marín, Rodríguez, Quintano, Hodge y Valenzuela, Reynoso y Nelson Torres. Araya, Grafigna, Zárate y Castro, ¿qué tal? Un don equipo.

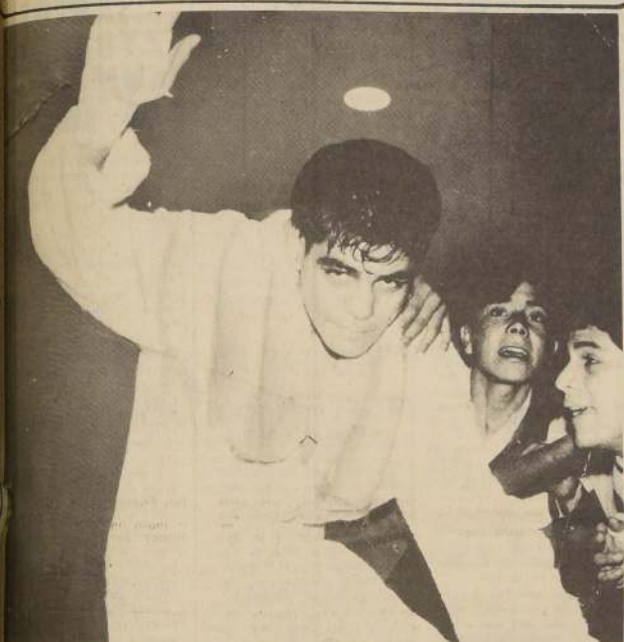
En cuanto a la posible contratación de Juan Carlos Sarnari, señaló Torrebalba que no existe interés en sus servicios. En cuanto a Spedaletti, no hay nada oficial.

Lo enfrentará a la selección mexicana a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres de Chile.



OSVALDO CASTRO.- Totalmente recuperado de su grave lesión.

JUAN RODRIGUEZ.- El único extranjero que quedó en el Atlético Español.



JORGE BARCIA nos dejó esperando su corona sudamericana. Asegura que volverá con ella.

Barcia-Smecca, el viernes:

PULGAR: "VOLVEREMOS CON LA CORONA S.A."

Ayer se fue Jorge Barcia, con su manager, a pelearle a Smecca la corona sudamericana.

Ayer con destino a Bahía Blanca y via Buenos Aires, partió el campeón chileno de peso pluma, Jorge Barcia. El peleador nacional se acompañará de su manager, Guillermo Pulgar, y lleva la "copa" de conquistar el cinturón sudamericano que posee el argentino José Smecca.

El combate entre José Smecca y Jorge Barcia, será el viernes en Bahía Blanca, a doce rounds, por el título sudamericano.

El combate entre José Smecca y Jorge Barcia, será el viernes en Bahía Blanca, a doce rounds, por el título sudamericano.

GUANTES DE ORO

Hasta el 31 de este mes tiene

PERU DESIGNO EQUIPO PARA EL S. A. DE ATLETISMO JUVENIL

LIMA, 10 (AFP). La Federación Peruana de Atletismo eligió un equipo de 23 deportistas (12 hombres y 11 varones), para el Campeonato Juvenil Atlético de Asunción, del 21 al 26 del presente.

El equipo femenino está integrado por: María Fernández (100 y 200 metros), María Fernández (400 y 800), Edith Rodríguez (100 y 200), Edith Rodríguez (400 y 800), Edith Rodríguez (100 y 200), Edith Rodríguez (400 y 800).

El equipo se completa con Eduardo Gómez (400 y 800), Carlos Hernández (400), Ismael Bejarano, Jorge Bobadilla y Enrique Balazero.

El seleccionado partirá el 19 próximo presidido por el Comandante Víctor Gil Astete.

programado sus espectáculos el sábado 11 de octubre en el "Guantes de Oro". Ayer fue Puerto Montt, el 24, vendrá Sewell y, el 31 Potrerillos. Luego de esta fecha, todo queda suspendido para dar paso al tradicional Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

NICOLINO LOCCHÉ

El mexicano Gerardo Ferrat y no Javier Ayala, será el próximo rival de Nicolino Locché, para el match que sostendrá este 18 de noviembre próximo en el ring del Luna Park de Buenos Aires.

Locché busca su mejor estado para desafiar por la corona mundial al panameño Alfonso Frazer, que fue quien le arrebató su corona hace meses (en marzo para ser más preciso) y con quien precisamente tiene "sangre en el ojo".

ESPERADA REVANCHA

El empresario René Paredes, hará el combate de revancha entre Radomir Madariaga y Ricardo Molina el viernes 20 de octubre. Esta vendrá a ser una esperada revancha, luego del espectacular empate alcanzado por el no favorito (Madariaga) y la serie de comentarios que el match dejó.

ASI... AL PASAR...

Por Comeflor

—Es el CHI más DIVERTI...
—Hoy se paga el mes de agosto en Santiago Morning. La entidad bohemía que hace rato que anda con desmentidos van y vienen, anunció el pago de los saldos de agosto para hoy en la sede. Como "veedor" asistirá Mario Moreno.

—XOX—
Comentaba un funcionario de DIRINCO el match de Wanderers con Unión... "Si hubiéramos sabido que son tan malos, los hacemos jugar con precios antiguos".

—XOX—
Colo Colo no permite que le

televisen los encuentros. Y tienen razón. El pasado en la única oportunidad que los albos estuvieron en la pantalla chica, esa de "fuerte el aplauso"..., llegaron al Estadio nada más que 14 mil personas. "Si nos pagan bien, jugamos para la T. V.", señaló Héctor Gálvez.

—XOX—
Carlos Caszelly no entrenó durante toda la semana pasada, sin embargo, el domingo salió titular en el cuadro que enfrentó a San Felipe. A los dos minutos del segundo tiempo se retiró lesionado. Una dolencia al aductor. Felizmente el médico ha

señalado que no es grave y que puede seguir entrenando pero con cuidado.

—XOX—
No se entregó la programación del próximo fin de semana. La anunciaron para anoche. (El problema? El match con caracteres de Clásico y con precios especiales, autorizado por el Consejo de Delegados, entre Colo Colo y Naval, cuyo atractivo será la presentación del "Tattoo". Albos y marinos no alcanzan a superar el puntaje de la pareja Unión—"U", que deben jugar el domingo en el Nacional dejando el clásico para el sábado.

Héctor Gálvez se opone a jugar ese día. Naval insiste en que se haga de todas maneras, incluso, llegando a cancelar una compensación. Lo que no saben los navalinos es que Unión, que hace de local ante la "U", en esto de las compensaciones tiene experiencia, justamente con Colo Colo. Cuando debió cancelar 200 MIL ESCUDOS, para suspender un encuentro cuando se encontraba en gira por Europa. "Que nos paguen la misma compensación... pero ahora reajustada. En ese tiempo la galería costaba 10 escudos... ahora vale 20, saquen la cuenta", señaló Alfredo Asfara.

—XOX—
Green Cross pidió a la Central que le consiguiera un bus especial en Santiago para que los fuera a buscar a Temuco, los trajera a Santiago para jugar con la "U" esta noche y los volviera a llevar a Temuco una vez terminada el partido. De la Central les respondieron que estaba bien que se entusiasmaran con la ubicación que tienen, pero que no se

volvían locos, porque lo que pedían no lo alcanzaban a pagar ni vendiendo la sede.

—XOX—
El match entre Naval y Concepción, que debía jugarse en El Morro fue cambiado de escenario. Para tal efecto el gerente Rouston debió conseguir la firma de todos los clubes. Se jugará el 21 de este mes en el Regional de Concepción.

—XOX—
Mario Moreno fue invitado a la Central para concurrir a una reunión con la Comisión de la selección. El tema en discusión era el reglamento de ética profesional para los seleccionados. Se señaló que en el caso de que se establezcan sanciones en dinero, este iría a las arcas del propio Sindicato. Este procedimiento, señaló Fluxá, que es el de la idea, se usa en Unión Española. Desgraciadamente Moreno no asistió a la reunión cuando lo esperaban, Fluxá, Gálvez, Ríos y Pilassi.



FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA SALUD

AMPLIADO EXTRAORDINARIO

HOY MIERCOLES 11 A LAS 10 HORAS TEATRO ROMA

San Diego N° 236

INFORMACION SOBRE POLITICA DE REAJUSTE Y ADHESION A LA POLITICA CUPRERA DEL GOBIERNO POPULAR Y REPUDIO AL ATENTADO CONTRA EL SUELDO DE LOS CHILENOS



LA PRESIDENTE RIOS,
DONDE EL FUTBOL ES REY...

META, VARIEDAD DEPORTIVA...

LLAMATIVO TORNEO EN EL STADE FRANCAIS

respectiva

JAIME BLEY GANO TORNEO DE AJEDREZ DEL CLUB ANGAMOS

El Club de Ajedrez "Angamos", de San Miguel, dio por finalizado su Torneo de Primera Categoría, dividido en dos series con 11 participantes cada una de ellas. En la Serie "A" se clasificó primero, Jaime Bley Lagos 2 y 3 quedaron ubicados Roberto Riquelme y Juan Carlos Berroeta, respectivamente. La serie "B" fue ganada por Gabriel Bustos, 4 y 5 quedaron Gabriel Bustos, Riquelme, 2 y 3's quedaron Juan Alfaro y Hernán Echeverría, jóvenes jugadores que prometen.

Los clasificados de estas series y los que figuran en el escalafón del club del año pasado, juegan el Torneo Mayor de Ajedrez, para disputar el título de Campeón de la ciudad.



Mundial de Ajedrez:

HUNGRIA IGUALO A UNION SOVIETICA

18

UNAS TRANQUILAS BODAS DE DIAMANTE

—El próximo viernes 27 el club albiceleste cumple 75 años de vida. Una semana de festejos se este nuevo aniversario.

Magallanes se prepara para celebrar sus Bodas de Diamante, el próximo viernes 27 de octubre, cumpliendo 75 años de vida institucional. Los actuales directivos de la institución están preocupados por elaborar un extenso programa de actividades para celebrar este nuevo aniversario.

—"Creo que será un aniversario tranquilo. Nuestro equipo ha realizado una campaña que si no ha sido muy buena, por lo menos nos permitirá no pasar susto al final del campeonato. Recuerdo que el año pasado en esta época estábamos sufriendo con el fantasma del descenso".

—"Solamente en las dos últimas fechas vinimos a salvarnos. Por eso este aniversario debe ser festejado en grande".

—"Cuáles son las actividades que se han programado?"

—"Tendremos una semana entera de festejos. Comenzaremos el lunes 25, con diversas actividades en la sede de la institución. Habrá una romería al cementerio para rendir un homenaje a todos los magallánicos, comidas de camaradería, bailes y competencias deportivas. El viernes tendremos un asado en los terrenos de la institución, en La Cisterna".

—"¿Cómo anda la marcha económica de la institución?"

—"Luego de muchos esfuerzos de dirigentes y toda la familia magallánica, podemos decir que no pasamos apuros económicos. Las finanzas están bastante aceptables y como una muestra de esto lo puedo decir que el plantel se encuentra al día en sus sueldos. Incluso, nos adelantamos a la ley al cancelar anticipadamente la bonificación de E° 700. Otra otra de E° 500 será cancelada en estos días".

—"¿Y los trabajos en los terrenos de La Cisterna?"

—"Será nuestro orgullo en los próximos años. Nosotros estamos muy agradecidos de la Municipalidad de La Cisterna, que nos regaló esos terrenos para construir un campo deportivo. Poco a poco, con mucho sacrificio, hemos reunido el dinero para levantar el muro que rodea al campo. Nos costó alrededor de E° 500.000 la construcción de este muro que ahora nos permitirá iniciar los trabajos para la cancha y los vestuarios. Estos últimos deben estar terminados a fin de mes y la cancha creo que estará en situación de ser usada a comienzos del año próximo. Serán los primeros pasos para identificar al club con la comuna. La Municipalidad nos facilitó los terrenos y nosotros queremos entregarle un campo deportivo, con gimnasio, pista de atletismo y canchas para que sean usadas por toda la comunidad. Será por el bien de La Cisterna y Magallanes".

—"¿Que pasa con las otras ramas y las divisiones cadetes?"

—"Pensamos crear varias ramas dentro de la institución. Más adelante comenzaremos con el ciclismo, pimiento, atletismo y otras. En cuanto al fútbol, que es la más representativa de la institución, está pasando por un momento aceptable. Contamos con un plantel de figuras jóvenes y experimentadas que nos ha dado



JOSE FERREIRA, timonel albiceleste, confía en un futuro prometedor para su institución. Magallanes cumple a fin de mes sus 75 años de vida.

Esta noche en el Nacional:

"U" - GREEN CROSS, MATCH DE RESULTADO INCIERTO

—Lomada doble en el Nacional. Se inicia la sexta fecha del Campeonato de Fútbol en primera división. Una jornada que se completa mañana y que bien puede despejar los primeros lugares de la tabla.

En el cotejo preliminar se enfrentan los cuadros de Magallanes y Unión Española. Los albicelestes juegan de locales, en el estadio de Warrington, y mantiene su segundo lugar, con dos puntos del líder Colo Colo. Este encuentro se inicia a las 19 horas.

—FONDO. Un partido amistoso, Universidad de Chile contra Green Cross de Temuco, que

está ubicado en el tercer lugar de la tabla. Los sureños se han convertido en las últimas fechas en un verdadero peligro que amaga las posibilidades tanto de Unión como del mismo Colo Colo. Los azules pueden ser un buen examinador para conocer las reales posibilidades del equipo temucano. Se inicia este match a las 21 horas.

En la "U" no hay cambios, sigue el mismo equipo, salvo la inclusión, que puede determinarse a última hora, de Jorge Spedalletti, que ya cumplió la sanción aplicada por el Tribunal de Penales. El resto sigue igual, con Pinto y Zelada en el medio campo y Juan Carlos Samari arriba en el ataque.

Alfredo Diestéfano

"CUBILLAS ES EL MEJOR JUGADOR DEL MOMENTO"

—VALENCIA (España) 7 (EFE). —"Es cierto que he recibido mucha oferta para entrenar a la selección mexicana", declaró el preparador del Valencia, Alfredo Diestéfano a un periodista de "EFE".

—"Agrego seguidamente que en este sentido no se le he hecho ninguna oferta de insinuación. El 'Mister' valencianista había sido citado recientemente como posible entrenador de la Selección Nacional de México, pero Diestéfano, con su respuesta anterior, deja las cosas sin el menor asomo de duda.

—"En el supuesto de que usted hubiese recibido una invitación al respecto, ¿cuál hubiera sido su respuesta?"

—"Simplemente que tengo bastante en vigor con el Valencia".

—"¿Tiene usted referencias del fútbol mexicano?"

—"Muy pocas. Solamente sé lo que le vi por televisión en el pasado campeonato del mundo".

—"¿Considera que el futbolista mexicano cuenta con virtudes que podrían significar un atractivo para un técnico?"

—"Bueno, indudablemente en el fútbol mexicano hay muy buenos jugadores, como en todos los países de América, pero quizá no hay en gran cantidad".

—"Pense usted que es mejor el fútbol extranjero para una selección nacional o es preferible que sea un compatriota el que se encargue de dirigirlo?"

—"No soy nacionalista, ni político, pienso que hay que dar el cargo a una persona que entien-

da de fútbol, y no a un abogado o a un periodista. Entrenar un equipo de fútbol no es lo mismo que dirigir un periódico".

Diestéfano, que llegó a la profesión de entrenador hace muy pocos años, después de una carrera como futbolista repleta de triunfos y éxitos personales, se muestra satisfecho de la labor realizada en estos breves años, y al ser preguntado si como técnico, se consideraba maduro o todavía en vías de formación, respondió:

—"Soy simplemente un entrenador, nada más".

Sobre el fútbol actual opinó:

—"Lo veo igual que siempre, con altibajos. Unas veces es mejor que otras. El fútbol es un juego y como tal está sujeto a multitud de factores, el principal de los cuales es el propio jugador".

—"¿Y el fútbol español cómo anda?"

—"También igual que siempre".

—"¿Y el mexicano?"

—"Ya le digo que tengo muy pocas referencias de él. Además, un técnico tiene que opinar por lo que ve, no por lo que oye".

—"Es mejor el fútbol europeo que el sudamericano, o viceversa?"

—"Por el momento, el sudamericano es mejor en cuanto a técnica, y en fuerza, el europeo".

Finalmente, el técnico hispano-argentino, consideró que el mejor jugador del momento, por lo que había visto últimamente, era el peruano Cubillas.

—"Pense usted que es mejor el fútbol extranjero para una selección nacional o es preferible que sea un compatriota el que se encargue de dirigirlo?"

—"No soy nacionalista, ni político, pienso que hay que dar el cargo a una persona que entien-

Se casó por poder:

"HALF POLICIA" PARA HELENIO HERRERA

ROMA 10 (EFE). —Helenio Herrera, el popular entrenador argentino del club "Roma", ha contraído matrimonio con la periodista Fiora Gandolfi, según informa hoy el diario "Il Messaggero".

El matrimonio, que hasta ahora había conseguido ser mantenido en secreto, fue celebrado, por poder, en la ciudad de Juárez, en la primera semana de agosto. Herrera y Gandolfi se habían conocido en 1968, cuando el entrenador argentino viajó a México para retomar su carrera deportiva. La historia de Herrera y la periodista italiana comenzó hace dos años, cuando ella acudió a hacerle una entrevista al popular entrenador de fútbol. Entre los dos nació inmediatamente una mutua simpatía, que a pesar de rotundos desmentidos a una relación sentimental, se vio confirmada con la inesperada partida de Roma, de María Morilla. Fiora Gandolfi espera ahora un hijo que deberá nacer antes de fin de año.

habla contraído matrimonio en 1939 en París.

—"El Mago", como se le conoce a Herrera en el mundo futbolístico, nació hace 56 años en Buenos Aires y de su primer matrimonio francés tuvo cuatro hijos: Linda, Francisco, Elena y Daniela, esta última fallecida a los 22 años de edad. Más tarde Helenio Herrera conoció a María Morilla, de veinte años y con la que tuvo dos hijos: Helenio Jr. y Rocio, y ahora es Fiora Gandolfi, quien ha pasado a ocupar un lugar de honor en el coronado de "El Mago".

La historia de Herrera y la periodista italiana comenzó hace dos años, cuando ella acudió a hacerle una entrevista al popular entrenador de fútbol. Entre los dos nació inmediatamente una mutua simpatía, que a pesar de rotundos desmentidos a una relación sentimental, se vio confirmada con la inesperada partida de Roma, de María Morilla. Fiora Gandolfi espera ahora un hijo que deberá nacer antes de fin de año.



Ricardo Montero.

Eduardo Cortázar:

"NUESTRO ENEMIGO ES UNION ESPAÑOLA"

TEMUCO está verdaderamente conmocionado por la campaña que ha realizado Green Cross. Se advierte un clima especial en la ciudad; los comentarios giran en torno a las posibilidades que tiene el elenco de Gastón Guevara de dar alcance a los punteros, esencialmente a Unión Española. Antes que el plantel temucano abandone el sitio de concentración en el Hotel Continental, para dirigirse al estadio a enfrentar a Magallanes por la disputa de la quinta fecha del torneo, conversamos con Eduardo Cortázar, uno de los pilares del cuadro de Green Cross.

Unos anchos bigotes adornan la cara del mediocampista temucano.

—"Los usamos todos. Nos hicimos la promesa de mantenernos con estos mostachos hasta lograr una buena ubicación para el equipo. A muchos de nosotros nos molesta usarlos, pero qué diablos! Las promesas son promesas".

—"¿Está sorprendida la hinchada por la campaña del equipo?"

—"Al comienzo parece que sí, pero a medida que el equipo se mantiene en los lugares altos de la tabla se fue acostumbrando. Ahora nos exige buenas presentaciones. El hincha temucano es como todos, o como la gran mayoría de los hinchas del fútbol: cuando el equipo marcha bien lo acompaña a todas partes y lo alienta incondicionalmente. Cuando pierde le da vuelta las espaldas. No hay términos medios. Ahora contamos con el respaldo de todos los temucanos". —"¿Cuál es la meta de Green Cross en esta temporada?"

—"Ya tenemos casi seguro el tercer lugar. Es una buena ubicación para un equipo provinciano. Pero somos optimistas y creemos que podemos llegar al segundo lugar. Mire los rivales que va dejando Green Cross le corresponden en la fecha siguiente a Unión Española. Y comparando los resultados, estos nos favorecen. Los rojos ganan siempre muy apurados, con

marcadores demasiado estrechos. Los mismos rivales señalan que enfrentar a Green Cross es más difícil. Si tenemos un poco de suerte podemos desplazar al equipo hispano del segundo lugar. Y luego vendrá la Copa Libertadores. Puede ser. ¿No?"

—"¿En qué se basa la buena campaña de Green Cross?"

—"Es un equipo sin figuras, donde se trabaja con un gran sentido de responsabilidad y compañerismo. Existe una unión dentro y fuera de la cancha".

—"¿Concuerda en que Ud. y Silva son el motor del equipo?"

—"No, no es para tanto. No limitamos a cumplir una función dentro del equipo. Porque Green Cross no es un par de jugadores, no es sólo algunas figuras. Hay individualidades como en todo grupo, pero estas nada harían sin el resto del conjunto. La campaña de Green Cross se debe al trabajo de grupo y no al aporte individual de algunos jugadores".

—"¿Cómo ve el partido con la 'U'?"

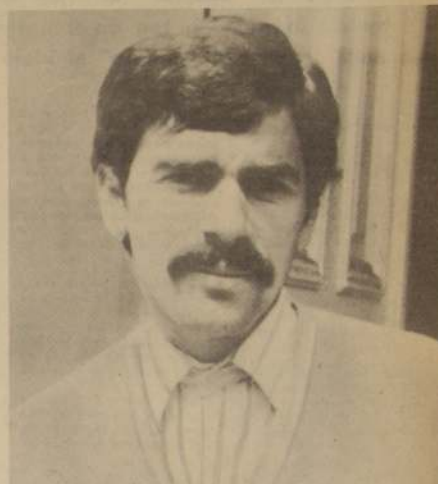
—"Sin lugar a dudas será un partido muy complicado. Nosotros no perdemos desde aquella presentación ante Colo Colo, hace ya unas cuantas fechas. Y la 'U' lleva algo de doce jornadas sin conocer la derrota. Será un bonito partido. Además, Green Cross, no puede perder puntos si quiere subir en la tabla".

—"¿Hasta cuándo tiene contrato en Green Cross?"

—"Termino a fines de temporada. El año pasado me hicieron ofertas, pero el club no quiso venderme".

—"¿Quiere quedarse en Temuco?"

—"Por mí no me iría. Soy un hombre tranquilo, me identifico plenamente con esta ciudad, con el clima y con la gente sureña. Estoy acostumbrado a estos 'días largos'. No me gustaría abandonar el club, sinceramente. Y en caso de irme, quiero permanecer en la zona. Por ningún motivo me iría a Santiago".



EDUARDO CORTÁZAR. Cree que Unión Española es alcanzable.



MINUTOS NERVIOSOS para la banca magallánica. El profesor Ahumada ya piensa en los cambios, mientras José Ferreira y el kinesiólogo Ramírez observan el accionar de su equipo.



MIRANDA ESCAPA a la marca de Barrera. El puntero albiceleste resultó pieza importante en la levatada de su cuadro.

HOY: FRANCIA-URSS POR ELIMINATORIAS DEL MUNDIAL 1974

ROMA (ANSA). (Por Paolo Carboni). Esta semana serán disputados tres partidos eliminatorios de la zona europea del próximo mundial de fútbol, mientras que en la próxima se jugarán otros cinco.

Se trata de un periodo muy interesante para el fútbol del viejo continente, donde los diferentes países ya han comenzado a disputar el título que estará en juego en Munich en 1974.

Grupo uno. El domingo serán disputados los siguientes partidos: Suecia-Malta y Austria-Hungría. Clasificados: Hungría, 5 puntos en tres partidos; Austria, 4, en dos; Suecia, 1, en dos; Malta, 0 puntos en tres. Como se preveía Malta no cuenta en la lucha por la victoria, que parece estar reservada a uno de los dos equipos del Danubio que se enfrentarán al próximo domingo en Viena. Los suecos habrían podido conquistar dos puntos como locales, pero perdieron un punto con los húngaros y ahora deben jugar en Budapest, mientras que luego jugarán como locales con los austriacos.

Suecia-Malta será seguramente ganado por los suecos, mientras que el resultado de la confrontación Austria-Hungría es difícil de anticipar. Un empate o una victoria podrían convertir a los austriacos en casi ganadores.

Grupo dos. Los partidos de este grupo comenzarán el sábado pasado con Luxemburgo-Italia, que se adjudicaron los vicecampeones del mundo. El segundo partido será disputado en la próxima semana entre Suiza e Italia.

Grupo tres. Han sido jugados cinco partidos. Clasificación: Bélgica, 6 puntos en tres partidos; Noruega, 2, en dos; Holanda, ningún partido jugado; Islandia, 0 puntos en tres. El próximo partido será disputado el 31 de octubre por Bélgica y Noruega. Holanda comenzará a jugar el 19 de noviembre.

Grupo cuatro. Finlandia ha perdido con Rumania y ha sido derrotada por la RDA. La victoria final debería corresponder a los alemanes o a los rumanos. El próximo partido será Rumania-Albania (29 octubre).

Grupo cinco. Todavía no se ha jugado ningún partido. El primero tendrá lugar el 15 de noviembre, entre Gales e Inglaterra. Polonia comenzará a jugar en marzo de 1973.

Grupo seis. Sólo han sido jugados dos partidos, que fueron ganados por Portugal frente a Chipre. El próximo encuentro tendrá lugar el 18 de octubre entre Bulgaria e Irlanda del Norte.

Grupo siete. Todavía no ha comenzado el programa. El primer partido será disputado el 19 de octubre entre España y Yugoslavia.

Grupo ocho. Comenzará el 18 de octubre con el partido Dinamarca-Escocia.

demás continentes la situación es la siguiente:

Latinoamérica. En el primer grupo (Colombia, Ecuador y Uruguay) se comenzará a jugar el 21 de junio. En el segundo grupo (Paraguay, Argentina, y Bolivia), el dos de septiembre, y en el tercer (Chile, Perú y Venezuela), el 31 de marzo.

Norteamérica. Centro América y Caribe. Concluyeron tres grupos eliminatorios, con la victoria de México sobre Canadá y Estados Unidos; Haití sobre Puerto Rico, y Antillas Holandesas sobre Jamaica. En noviembre concluirá el segundo grupo (Guatemala y El Salvador) y en diciembre el tercer grupo (Honduras y Costa Rica), mientras no se tienen noticias sobre las fechas fijadas para los partidos del sexto grupo (Surinam, Trinidad y Antigua). Los seis equipos vencedores disputarán luego un torneo de clasificación para la selección del equipo que irá a Munich.

África. Superaron la primera clasificación, y debería concluir a fines de diciembre para las demás naciones: Guinea sobre Argelia, Kenia sobre Sudán, Zambia sobre Lesoto, Nigeria sobre Congo-Brazzaville, Gambia sobre Gambia, Zaire sobre Togo. Los equipos vencedores participarán en un segundo turno eliminatorio de tres ruedas de cuatro equipos. Los tres ganadores disputarán la selección para Munich.

Asia y Oceanía. Todos los partidos eliminatorios de los distintos grupos deberían disputarse a partir del próximo mes de marzo, pero los calendarios respectivos todavía no se han fijado.

POR CHILE Y SU COBRE EL PUEBLO MARCHO UNIDO

Presidente Allende: "Tengo confianza que los Tribunales de Francia rechazarán esta pretensión inaudita de la Kennecott".

Rolando Calde rón: "El imperalismo ha mostrado su criminal careta".

Ernesto Vogel: "A defender el pan del pueblo y la dignidad de la Patria".

Luis Figueroa: "A enfrentar la ofensiva de los piratas".

Eduardo Rojas: "Chile entero como un solo hombre".

De los Trabajadores:

ORGANIZADA MOVILIZACION PARA DEFENDER EL COBRE

LA MOVILIZACION masiva de trabajadores, estudiantes, etc., en la concentración especial, no era la defensa de firmas y principios, sino la defensa de la patria, la defensa de un pueblo que se veía obligado a defender su soberanía y su independencia.

En esta inconfundible defensa de Chile se manifestó una alta conciencia patriótica de los pobladores, estudiantes, jóvenes, etc., que se movilizaban en defensa de la patria.

TRASCENDENCIA DE LA AGRESION

Para los trabajadores de la industria textil Ex Yaurur la movilización gremial en este momento debe ser permanente. David Sepúlveda, dirigente del Sindicato Unico de esta fábrica, señaló que en esta industria se han realizado asambleas en todos los turnos de trabajo. En ellas se han informado al personal y se han adoptado las medidas necesarias para una eficiente movilización.

para responder a la agresión yanqui. Una concentración especial citada para mañana a las 17.30 horas reunirá a todos los que laboran en Ex Yaurur y a muchos otros trabajadores de industrias invitadas para expresar su repudio a esta maniobra antichilena, practicada por las empresas del imperialismo norteamericano.

David Sepúlveda señala que es fundamental que cada trabajador conozca plenamente "la trascendencia de la medida yanqui en contra de nuestra economía". Es por ello que la manifestación del día de mañana tendrá como objetivo explicar en detalle las consecuencias e influencias directas que tiene para nuestra economía el sabotaje de la Kennecott.

Y los trabajadores de esta industria saben perfectamente en qué medida afecta, por ejemplo, a la industria textil el embargo de nuestro cobre. Uno de los trabajadores que sostenía el lienzo del Sindicato Ex Yaurur explicó que la pérdida de divisas que nos significaba el embargo del cobre, influye directamente en la adquisición de la materia prima que se pudiera necesitar para la fabricación textil. "También incide, destacó en la compra de repuestos para las maquinarias que usamos en nuestro trabajo".

Y esta situación no están dispuestos a permitir la los trabajadores de esta industria, y también de los otros muchos centros laborales que se encontraban reunidos en la concentración gigantesca de la CUT.

La defensa de nuestro cobre tuvo en la manifestación una prueba de la firmeza de nuestro pueblo en no aceptar que continúen las agresiones que la Kennecott pretende imponer a nuestro país.

Por los centros de las calles santiaguinas, columnas de trabajadores marcharon decididos y uni-

dos manifestando la confianza en su Gobierno Popular y su repudio al imperialismo norteamericano.

Por las CENTRICAS calles santiaguinas, columnas de trabajadores marcharon decididos y uni-



EL PUNO en alto y la férrea unidad del pueblo chileno impedirán que la Kennecott materialice sus intenciones de presionar a la Patria mediante el embargo del cobre de los chilenos.



EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, el Presidente de la CUT, Luis Figueroa; Ernesto Vogel, Vicepresidente de la CUT; el Ministro del Interior, Jaime Suárez; Eduardo Rojas y los Presidentes del Senado y la Cámara de Diputados entonan la Canción Nacional en el multitudinario acto realizado, en la Plaza de la Constitución.



EN LAS FORMAS más variadas, los trabajadores que repietaron la Plaza de la Constitución demostraron su repudio al embargo de nuestro cobre por parte de la Kennecott.

Y EL PUEBLO DIJO ¡NO!

—Sin hacer diferencias políticas o doctrinarias el pueblo chileno se dio cita en la Plaza de la Constitución para repudiar las maniobras de la Kennecott.

"EL COBRE CHILENO será embargado en cualquier puerto del mundo" y la reacción de nuestro pueblo no se dejó esperar. Empezaron inmediatamente las declaraciones de los trabajadores, las industrias, los escritores, los estudiantes y todas las organizaciones o instituciones que vieron en esta acción una manifestación más de la prepotencia norteamericana.

Esta misma reacción de rebeldía ante un hecho injusto se vio ayer en la concentración llamada por la Central Unica de Trabajadores para defender lo que es nuestro.

Eran cerca de las 18 horas y ya no se podía caminar por la plaza de la Constitución y calles adyacentes, pues desde temprano todos los chilenos que sintieron este atentado se dieron cita allí.

Durante largos minutos esperaron la palabra de los principales oradores, el Presi-

dente Allende, el Presidente de la CUT, Luis Figueroa y representantes de las tendencias políticas que componen la CUT.

DEFENDIENDO EL PAN DE CHILE

"El Cobre robado será recuperado. Contra el yanki prepotente se levanta el Continente Yanki monero, el cobre es chileno". "Si preguntan por el Yanki dónde está, al yanki está en Francia robándonos nuestro pan". "Ricos y Pobres defendemos el cobre", eran algunas de las consignas que gritaban los trabajadores, estudiantes, dueños de casa que acudieron al llamado de la CUT, en contra de este atropello.

Así también las opiniones, manifestaban la indignación por la actitud de la Kennecott. Entrevistada una empleada particular, manifestó: Pienso que esto es injusto, porque el cobre es del pueblo de Chile y tenemos

que defenderlo porque harto ya nos han explotado. Cada pueblo tiene derecho a defender sus riquezas básicas y eso es justamente lo que hacemos. Este embargo va contra la libre determinación de los pueblos.

Una estudiante de la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile, dijo: Este embargo es una manifestación más del imperialismo. El bloqueo ya no es invisible, sino que se manifiesta abiertamente.

También los Sindicatos de la Universidad Técnica del Estado, de la Maestranza de ECA, de la Embotelladora Andina, de Correos y Telégrafos, de Cuatro Alamos, de las industrias del Área Social de la Economía estaban allí manifestando su repudio por la acción de un consorcio extranjero en contra de nuestro pueblo.

Así también quedó de manifiesto que el pueblo chileno no dejará pasar un atropello de

DECIMAS POR DEFENSA DEL COBRE

Pedro Yáñez

Es deber de buen chileno defender nuestro país contra el imperio infeliz que es amigo de lo ajeno

A Chile le han embargado un cargamento de cobre aunque somos nación pobre un rico nos ha robado Todo el pueblo está indignado y reclama muy sereno ha sido nuestro terreno el que entregó el mineral defenderlo del chagal es deber de buen chileno

El enemigo es terrible por carecer de moral usa mucho su arsenal dando muerte si es posible claro que no es invencible ya se lo han hecho sentir en Vietnam con el fusil también en playa Giron por eso es obligación defender nuestro país

Hay un grupo "Nacional" de proceder vergonzoso con sus diarios mentirosos defiende el amo imperial pero pidió el Cardenal respeto para el país los chilenos de raíz así también opinamos y el puño levantamos contra el imperio infeliz

También se muestra valiente hermanos del extranjero con Chile están los obreros de distintos continentes lo tenemos bien presente cuando esta lucha ganamos Toda injusticia borremos y floresca el socialismo caerá el imperialismo caerá el imperialismo que es amigo de lo ajeno

este tipo y que está en pie de guerra hasta que los países capitalistas lo dejen continuar en el camino que el mismo ha elegido para construir el socialismo. Ningun chileno, dejando de lado los credos políticos o

doctrinarios podía estar ausente en este grandioso acto de masas, ya que defendiendo nuestras riquezas básicas no se defiende el Gobierno de la Unidad Popular sino Chile y su libre determinación.

GRAN TRIUNFO DE LA UP EN TEXTIL DE VIÑA DEL MAR

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) Un gran triunfo ha obtenido la Unidad Popular en el Sindicato Profesional de la Textil Viña S.A. que ha renovado su directiva, obteniendo 553 votos, contra 80 reunidos por la oposición.

I. BERGMAN EN CINE ARTE U. C

La programación de octubre del Cine Arte, organizada por la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica, incluye en la próxima semana, películas del conocido cineasta sueco Ingmar Bergman.

El film "El Rostro" será exhibido este fin de semana en el Salón de Honor de la UC en dos funciones: a las 19 y 21 horas.

Los días 20, 21 y 22 se proyectará "La Pasión de Ana", también de Bergman, como parte del ciclo cinematográfico de la U. Católica, en el mismo horario.

A las exhibiciones del cine arte podrán asistir los alumnos de la Universidad y el público en general.

BO. DE EX HERMAS APOYAN REAJUSTE DEL GOBIERNO

Aprobar por unanimidad el pliego de peticiones de la Federación Nacional Textil y acogerse a la Ley general de reajustes propuesta por el Gobierno, acordaron los trabajadores de ex Hermas afiliados al Sindicato Industrial.

En una asamblea que se realizó el domingo pasado, estos trabajadores acordaron, además, movilizarse para que en el Parlamento este sea aprobado en las mismas condiciones que lo envió el Gobierno, ya que este resguarda íntegramente los intereses de los trabajadores.

Otro acuerdo fue el de elevar como mínimo, en un 12% la producción de Telares al 31 de Diciembre del presente año, a fin de esta manera responder a los esfuerzos del Gobierno Popular para darles mejores condiciones. Esto significa aumentar la producción en 65.000 metros semanales.

En la misma asamblea se acordó repudiar al imperialismo norteamericano y a la Kennecott por su agresión a la soberanía nacional y apoyar plenamente al Gobierno, defendiéndolo hasta las últimas consecuencias.

darnos a conocer estos resultados que significan en forma muy clara el gran respaldo que se le está dando al Gobierno Popular del compañero Salvador Allende.

La directiva quedó integrada en la siguiente forma:
Cupertino Meza Piña, Presidente (PS).
Oscar Acevedo Acevedo, Secretario (PS).
Rodolfo Fernández Mena, tesorero (PS).
Ivan Carreño Narango, director. (PS).
Alejandro Sepúlveda Manzano, director. (PR).



Carlos Altamirano rindió un extraordinario homenaje a la figura inmortal del Che Guevara, en el teatro Velarde de Valparaíso, el domingo, acto en que fue leído un saludo de Fidel Castro grabado en cinta magnetofónica, y en que el Secretario General del PS, dió lectura, dentro de su magno discurso, a otro mensaje escrito y legado por el CHE, en que declara que "para construir el comunismo, junto con la base material, hay que hacer al hombre nuevo—por eso es tan importante elegir conectarle al instrumento de movilización de las masas, que debe ser MORAL, antes que material".

(Foto de Mariana Astudillo).

Subsecretario de OO. PP:

VIAJO A BOLIVIA A REUNION MINISTERIAL

VIAJO A BOLIVIA el Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuéllar, con el objeto de representar al Gobierno de Chile en una reunión ministerial, a nivel ministerial, en la ciudad de Cochabamba.

En la Conferencia, que se desarrollará entre el 10 y el 13 de octubre, estarán presentes todos los Ministros de OO. Públicas de los países del Cono Sur de América. El objetivo de las deliberaciones, que se realizan anualmente,

es buscar formas de integración e intercambio para un mejor rendimiento en los objetivos de la ingeniería pesada en las Obras Públicas.

Cuéllar reemplaza en esta reunión al titular de la Cartera, Pascual Barraza, quien no pudo viajar debido a las obligaciones de su cargo.

Como Subsecretario subrogante de Obras Públicas, Juan Facusse reemplaza a Roberto Cuéllar, quien regresa el próximo sábado a Santiago.

Si preservar el Gobierno Popular y las conquistas alcanzadas presupone el sacrificio de nuestra propia vida, no vacilaremos un solo instante. Que sepan los imperialistas y los reaccionarios del país que los

trabajadores chilenos, verdaderos patriotas, están totalmente claros que esta agresión del imperialismo yanqui forma parte de la escalada sediciosa que en Chile llevan a cabo los grupos fascistas cobijados en el partido nacional y conscientemente apoyado por el sector derechista de la democracia cristiana. Esta vil maniobra de una empresa yanqui contra nuestro país, además de demostrar una vez más la brutal política del garrote del imperialismo, establece con claridad la unidad de acción que existe externa e internamente por socavar la legalidad y la constitucionalidad del Gobierno Popular.

Ligamos a los trabajadores chilenos, a todos los verdaderos patriotas, cerrar filas en torno de nuestra gloriosa Central Única de Trabajadores y al Gobierno del pueblo, para rechazar esta nueva maniobra y pasar decididamente a la ofensiva, teniendo presente el acuerdo del plenario de Federaciones que establece la toma inmediata de todas las industrias, fábricas y fundos a lo largo y ancho de país si se pretendiera intentar el derribo del Gobierno democráticamente constituido.

Que sean los imperialistas, los antipatriotas del Partido Nacional y sus mercenarios a sueldo de Patria y Libertad, que los trabajadores chilenos no permitiremos jamás que vuelvan al poder los verdugos de ayer y que las maniobras que realizan en conjunto fracasarán rotundamente.

Si preservar el Gobierno Popular y las conquistas alcanzadas presupone el sacrificio de nuestra propia vida, no vacilaremos un solo instante. Que sepan los imperialistas y los reaccionarios del país que los

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

Trabajadores de Enadi:

REPUDIAN VENGANZA DE LA KENNECOTT CONTRA CHILE

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). El Sindicato Único de Trabajadores de ENADI. Zonal

Valparaíso, ha hecho entrega a LA NACION de una Declaración Pública en que repudian enérgicamente el embargo del cobre chileno por la Braden Kennecott, en Francia. El texto completo de la Declaración es el siguiente:

"Los trabajadores de ENADI, como la ciudadanía toda, han recibido con estupor y con justificada indignación las medidas de venganza que pretende consumar el imperialismo norteamericano a través de uno de sus monopolios, la Kennecott Copper Corporation, al solicitar al Tribunal de la Gran Instancia de París el embargo de una partida de cobre chileno de 1.250 toneladas.

Para nosotros, los trabajadores chilenos, y para los verdaderos patriotas está totalmente claro que esta agresión del imperialismo yanqui forma parte de la escalada sediciosa que en Chile llevan a cabo los grupos fascistas cobijados en el partido nacional y conscientemente apoyado por el sector derechista de la democracia cristiana. Esta vil maniobra de una empresa yanqui contra nuestro país, además de demostrar una vez más la brutal política del garrote del imperialismo, establece con claridad la unidad de acción que existe externa e internamente por socavar la legalidad y la constitucionalidad del Gobierno Popular.

Ligamos a los trabajadores chilenos, a todos los verdaderos patriotas, cerrar filas en torno de nuestra gloriosa Central Única de Trabajadores y al Gobierno del pueblo, para rechazar esta nueva maniobra y pasar decididamente a la ofensiva, teniendo presente el acuerdo del plenario de Federaciones que establece la toma inmediata de todas las industrias, fábricas y fundos a lo largo y ancho de país si se pretendiera intentar el derribo del Gobierno democráticamente constituido.

Que sean los imperialistas, los antipatriotas del Partido Nacional y sus mercenarios a sueldo de Patria y Libertad, que los trabajadores chilenos no permitiremos jamás que vuelvan al poder los verdugos de ayer y que las maniobras que realizan en conjunto fracasarán rotundamente.

Si preservar el Gobierno Popular y las conquistas alcanzadas presupone el sacrificio de nuestra propia vida, no vacilaremos un solo instante. Que sepan los imperialistas y los reaccionarios del país que los

trabajadores chilenos, verdaderos patriotas, están totalmente claros que esta agresión del imperialismo yanqui forma parte de la escalada sediciosa que en Chile llevan a cabo los grupos fascistas cobijados en el partido nacional y conscientemente apoyado por el sector derechista de la democracia cristiana. Esta vil maniobra de una empresa yanqui contra nuestro país, además de demostrar una vez más la brutal política del garrote del imperialismo, establece con claridad la unidad de acción que existe externa e internamente por socavar la legalidad y la constitucionalidad del Gobierno Popular.

DIRECTIVA ZONAL DE SINDICATO UNICO DE TRABAJADORES DE ENADI.

Presidente: José Guadalupe, Vicepresidente: Rolando Leyton, Secretario General: Grisha Rosenthal, Secretario de Finanzas: Juan Vega, Secretario de Bienestar y Cultura: Ench Weiner, Secretario Recreación y Deportes: José Gómez y Secretario Com. y Producción: Oscar Henríquez.



Un grato recuerdo dejó Angela Davis en Valparaíso: la vemos (arriba) saludando al Intendente de la provincia, Carlos González Márquez, al ser distinguida como Ciudadana Honoraria de Valparaíso. Abajo, junto al rubio diputado Luis Guastavino, con quien posó en esta foto exclusiva para LA NACION, al finalizar la ceremonia en la Municipalidad porteña, acto que se efectuó luego de haber sido recibida oficialmente por la CUT en la sede de calle Independencia. (Foto de M. Astudillo).

Actividad gremial y cultural:

SU 44º ANIVERSARIO CELEBRA EL INSTITUTO DE PREVISION DE VALPSO

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) Ayer martes cumplió sus 44 años de existencia el Instituto de Previsión de Empleados de Valparaíso, IPA— que luego de haber visto semidestruida parte de su hermosa sede ubicada en el centro de nuestra ciudad, ha logrado salir nuevamente adelante, evidenciando el profundo sentido gremial y cultural, como asimismo de sentido social, que anima a esta entidad conocida ampliamente por todos los porteños y que goza de estimación y respeto en todos los círculos.

La preside actualmente, tras haber estado frente a la institución en varios periodos, Carlos Wittig, porteño que ha sabido adentrarse en el corazón de la entidad sosteniendo una lucha incansable en favor de ella y sus asociados.

En el IPA porteño, se han dado grandes campañas de proporciones, como fueron hace años las Jornadas del Libro

Chileno, en que las mas destacadas figuras de nuestra literatura nacional estuvieron presentes en el teatro del Instituto de Previsión de Empleados, ofreciendo conferencias y recitales, podemos nombrar a González Vera, Manuel Rojas, Chela Reyes, Mario Ferrero, Juvenio Valle, Efraín Barquero, por citar solamente unos pocos nombres, pero puede decirse que la mas amplia constelación de artistas y escritores, ha desfilado por esta institución que hoy cumple su 44º aniversario y que fue creada por un grupo de porteños visionarios y esforzados.

Sede de incontables exposiciones en la JPA de calle Condell se montó hace unos años la Primera Gran Exposición Retrospectiva, de la obra pictórica de Camilo Mori y a su regreso de China, expuso también en ella sus obras el pintor Venturini. Se han organizado Salones de Poesía Ilustrada, en que poetas y pintores han complementado su creación y

merece una especial mención la trayectoria fecunda de la Compañía teatral, en que las figuras de especial mención en la trayectoria reciente del teatro chileno, como el dramaturgo y actor, ha sido Héctor Salas, quien ha organizado temporadas teatrales que cuentan con el agudo apoyo de su público. Croxato estuvo también en el teatro de la Compañía teatral IPA.

ESPIRITU Y TENACIDAD

Justo es decir que estas iniciativas en su mayoría se han debido a su entusiasmo y a su espíritu de tenacidad para llevar adelante realizaciones propuestas, igual forma, un Consejo Cultural que ha tenido siempre presente la tradición cultural que en Valparaíso, ha sabido llevar a buen término numerosas proyectos.

Dentro de las luchas sociales que el IPA presta a sus miembros y a la ciudad, cabe destacar la realización de numerosas obras, entre ellas, la Pascua para los hijos de los Empleados cesantes, tarea que se realiza anualmente a cargo de la Rama Femenina de la entidad.

El Instituto de Previsión de Empleados de Valparaíso, dentro de la historia porteña y a su vez, cuenta con cómodas oficinas, una Sala de Exposiciones, un Salón Teatral con 600 butacas, Biblioteca, etc. En su tercer piso, hay servicio de Restaurante.

PROGRAMA DE ANIVERSARIO

Ha sido elaborado un programa de aniversario que consistió en Sesión Solemne efectuada el martes recién pasado en el Teatro de Honor y a la que asistieron autoridades, socios, pensionarios, amigos de la institución, prensa local, destacando en este acto la reapertura al público del Teatro IPA, que ha sido ampliamente remozado enteramente.

El Presidente del IPA, Carlos Wittig, hizo entrega en esta oportunidad a la ciudad de Valparaíso, poniendo de relieve el tesón y espíritu de superación que ha permitido volver a convertir esta hermosa sala en un centro de actividad cultural y gremial al servicio de Valparaíso.

Necesita maquinaria para su industria?

Utilice el crédito de la URSS.

El Convenio de Crédito firmado por Chile y la Unión Soviética, le permite adquirir máquinas-herramientas universales y especiales para corte de metal y explotación de la madera, equipos de forja y prensa, instrumentos de medición, de fabricación soviética, en condiciones excepcionales:

- 15% al contado, en dos cuotas.
- Saldo: hasta 10 años con un año de gracia.
- 3,5% máximo de interés anual.

Para mayor información, dirijase a:

RODAMAQ S.A.

Representantes exclusivos para Chile de V/O Stankolimport, Moscú, U.R.S.S.
10 de Julio 202, tel. 224066, Santiago.



SABOR
Y AROMA
A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA
AZUL

Un té verdaderamente
importado de CEYLAN

música orquestada noticias de 13 a 24 hrs. EN LA RADIO DEL TURISMO

Estudios: Ismael Valdés Vergara 654
5º piso
Fono 33643 - Santiago



No beba
cuando tenga
que manejar.
El alcohol
pone en peligro
su vida y la
de los demás.

TELEFONOS DE URGENCIA

* Valparaíso	7071
Asistencia Pública	7807
Bomberos	4388
Bote Salvavidas	7884
Carabineros	5502
Radioatruallas	5502

* Viña del Mar	80376
Asistencia Pública	84371
Bomberos	85141
Carabineros	892236
Radioatruallas	85761